

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
**JEAN RIVARD**  
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.,  
Comté Mégantic.

Cinquième année No—49

"Imprimé à Ste-Marie de Beauce, P. Q." JEUDI 16 MARS 1950

Rédaction et Administration à Plessisville.

Jean-Paul Houde, dir.-prop.

## Cours d'orientation dans la vie

"Si jeunesse savait, si vieillesse pouvait!"

En bien, grâce à la bienveillante collaboration de "La Feuille d'Érable", jeunesse saura. Après deux ans de recherches et de préparation soignée, le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa annonce aujourd'hui la création d'un nouveau service: LE COURS D'ORIENTATION DANS LA VIE. Et puisqu'il faut s'adonner à la mode des combinaisons de lettres, on le connaît désormais par l'abréviation C. O. V.

Nous ne doutons pas qu'il sera accueilli avec le même enthousiasme, la même sympathie, les mêmes approbations que le Service de Préparation au Mariage. Logiquement, il eut dû venir avant le Service de Préparation au Mariage, le bon sens demande que l'on s'orienter avant de se marier. Mais entre la logique théorique et la logique des faits, il y a souvent des divergences; c'est précisément le Service de Préparation au Mariage qui nous a conduit au Service d'Orientation dans la Vie.

Nous vous présentons donc le "Cours d'Orientation dans la Vie"! Il rendra sûrement d'inappréciables services à nos jeunes, en leur fournissant les bases d'une orientation vraiment théologique de leur vie. Le cours s'appuie sur des notes manuscrites précieuses du regreté Cardinal Villeneuve, o. m. i. Il nous semble qu'il a sa place logique dans tout cours d'étude véritablement catholique.

Fonctionnement du "Cours d'orientation dans la Vie":

Le "Cours d'Orientation dans la

Vie" fonctionne selon les mêmes principes que le "Cours de Préparation au Mariage"; il peut être donné, soit par cours oraux, soit par correspondance. Evidemment, aucune condition d'âge n'est requise.

**COURS ORAUX:** Le prêtre, l'aumônier, l'instituteur, l'institutrice, les organisent dans l'école. Les cours sont expliqués en conférence, en cercle d'étude, comme les Cours de Préparation au Mariage. Puis, les participants font les devoirs qui sont ensuite remis à la personne en charge du cours oral et corrigés par elle. Le Cours d'Orientation dans la Vie est un magnifique couronnement à une dernière année d'école, de collège, de couvent. On peut le donner avant la dernière année si on le juge opportun. Nos jeunes ont le droit de voir clair dans la vie et nous avons le devoir de leur faciliter cette tâche, de leur dire toute la vérité surnaturelle concernant leur destinée.

**COURS PAR CORRESPONDANCE:** La personne qui désire suivre, par correspondance, le Cours d'Orientation dans la Vie, n'a qu'à envoyer son nom au Service d'Orientation dans la Vie, Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, OTTAWA, Canada. Elle recevra bientôt un formulaire et le règlement du Cours d'Orientation dans la Vie. Une fois les conditions remplies, l'élève étudiera la 1ère leçon et fera son devoir. Elle devra renvoyer ce dernier au "Service d'Orientation dans la Vie" pour qu'il soit corrigé. Le devoir

pour qu'il soit corrigé. Le devoir sera corrigé, ainsi que la

## Assemblée des Fermières de Plessisville le 22 mars

L'assemblée régulière du Cercle des Fermières de Plessisville aura lieu à l'Hôtel de Ville mercredi soir, le 22 courant à 8.15 h.

CONCOURS

Nappe à thé et quatre serviettes de toile commerciale, travail de fantaisie, broderie ou points. Aussi, Pudding au suif.

## Le président des C. de Commerce des Jeunes du Canada à Plessisville le 24

Notre jeune Chambre de Commerce aura le grand honneur de recevoir à Plessisville le 24 mars prochain, le Président National des Chambres Junior, M. John Sheppard. Ce dernier sera accompagné de Mre Jean-Paul Grégoire, président de la Fédération des Jeunes Chambres de la Province, et de M. Bertrand Gagnon, de Victoriaville, président régional.

Les dirigeants de notre Cham-

bre locale sont à préparer un programme intéressant à l'occasion de la venue de ces distingués visiteurs.

Toutefois, disons immédiatement que dans l'après-midi il y aura visite de nos industries, alors que le soir l'on donnera une réception en leur honneur.

Dans notre prochaine édition nous publierons d'autres détails que l'on voudra bien nous communi-

quer.

mandent au moins dix exemplaires de la même leçon.

**Cours par correspondance.** Retournez le formulaire rempli en même temps que le premier paiement, soit: \$2.00. La personne recevra aussitôt la première leçon du C. O. V.

Paiement total des 10 leçons \$5. Cahier très utile pour conserver les leçons: \$1.00

Prêtres, religieux responsables des cours oraux. Le volume, complet avec réponses types et magnifique couverture similicuir \$3.00 franco.

## Décès de M. Jos. Dumas à Laurierville

Nous apprenons le décès de M. Jos Dumas, survenu à Laurierville dimanche matin, le 12 mars à l'âge de 75 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Mary-Ann Pidgeon. Son fils Arnold de Laurierville, Ses filles: Mme Syllas Berberi (Patricia) de St-Georges de Beauce, Mlle Claire Dumas de Laurierville. Sa belle-fille: Mme Arnold Dumas (Berthe Perreault) Son gendre: M. Syllas Berberi de St-Georges de Beauce. Une soeur: Mme Zoel Lambert de Miami, Floride. Un frère: M. Albini Dumas d'Inverness. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Mastai Dumas de Ste-Agathe, Mme Alphonse Fréchette de St-Ferdinand, Mlle Louise Pidgeon de Calgary, Alberta, M. John Pidgeon de Vancouver, C.

Monsieur et Madame Oscar Germain;  
Monsieur et Madame Charles Germain;  
Monsieur et Madame Adélar Germain;  
Mesdemoiselles Adrienne et Maria Germain

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soient par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, cartes de sympathie, assistance aux funérailles, services rendus, lors du décès de

Madame Cléophas Germain.

Plessisville, mars 1950.

## Un prêtre de la cure de Plessisville se rendrait à Rome prochainement

Une rumeur circule à Plessisville depuis quelques jours à l'effet qu'un prêtre de la Cure de notre ville ferait le voyage de l'Année Sainte, à Rome.

Il appert même qu'une couple de réunions ont été tenues afin de savoir si l'on pourrait ramasser l'argent nécessaire pour payer les frais de voyage de l'un de MM. les vicaires. Car il semblerait bien que ce serait M. l'abbé Ruel ou M. l'abbé Nicole qui entreprendrait ce long trajet. Pour sa part, M. le Chanoine Boulet, pour des raisons majeures aurait aimablement décliné l'offre.

A tout événement, la chose se concrétise de plus en plus. Maintes associations, voire même un bon nombre de citoyens, verraient le projet d'un bon oeil.

Il va sans dire qu'un personnage aussi distingué, pour représenter notre paroisse dans la Ville Eternelle, en cette Année du Jubilé, attirerait certainement pour nous tous les bénédictions du ciel.

Quoiqu'il en soit, l'idée est déjà passablement répandue. Aussi, ne serait-il pas surprenant que d'ici une quinzaine de jours l'affaire soit définitivement classée et acceptée de tous.

Une paroisse comme Plessisville, avec une population de plus de 6,000 âmes peut assez facilement financer le voyage. Et d'ailleurs, ce serait seulement ce que d'autres centres, moins importants que le nôtre, font actuellement.

Nous souhaitons que le projet se réalise... et très prochainement.

## "Foto-Nite" au Théâtre Colonial

Voici les résultats des concours "Foto-Nite" au Théâtre Colonial à Plessisville, pour la soirée du 9 mars. Premier nom gagnant: M. Amédée Provencher de Plessisville. Pas Présent. Deuxième gagnant: Mlle Lillie Breton de Plessisville. (suite à la dernière page)

B. Ses funérailles eurent lieu en l'église de Laurierville, mercredi matin, le 15 mars, à 9.30 hrs. "La Feuille d'Érable" offre à Madame Dumas, ainsi qu'aux membres de sa famille ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

## La Municipalité de la Paroisse de Plessisville

Etat de l'actif et du passif au 31 décembre 1949

ACTIF	
DISPONIBILITES	
Argent en mains, le 31 décembre 1949	21.05
Argent en Banque, le 31 décembre 1949	558.10
MOINS: Chèques absents	435.00
Arrérages de taxes (Année Courante)	68.40
Arrérages de taxes (Période Antérieure)	12.40
A Recevoir du Gouvernement	1,032.95
	1,257.90
IMMOBILISE	
Outillage pour chemins	250.00
Achat de terrains	225.00
	475.00
	1,732.90
-Surplus du passif sur les actifs	3,867.10
	5,600.00
PASSIF	
Dû pour travaux exécutés	200.00
Balance due sur emprunts temporaires	3,500.00
Balance souscription à l'Université Laval	1,900.00
Total du passif	5,600.00

Etat des Revenus et Dépenses pour l'année 1949

REVENUS	
Taxe Foncière (Suivant rôle d'évaluation) 561,703.00 à 1.60	8,987.25
Intérêt sur taxes passées dues	40.64
Intérêt sur compte de banque à l'épargne	19.63
	9,047.72
Déficit de Revenus	3,923.97
DEPENSES	
	12,971.69
Salaires du Secrétaire Trésorier	
Dépenses d'administration	600.00
Travaux Publics (Voirie, etc)	287.65
Assistance Publique	9,970.55
Remise au Syndicat d'Initiative de Plessisville (Dernier versement)	197.50
Intérêt sur emprunts temporaires	250.00
1er Versement à l'Université Laval	119.49
Conseil de Comté	100.00
Dépenses au compte capital	275.76
Remise acompte sur emprunts temporaires	225.00
Creusage ruisseau 7ième rang	500.00
Divers	99.90
	345.84
	12,971.69

Composition du Conseil Municipal de la Paroisse de Plessisville pour l'année 1949

M. Daniel Garneau Maire	M. Marcel Collin Secrétaire Trésorier
CONSEILLERS	
M. Antonio Cloutier	M. Joseph Souillières
M. Edmond Lachance	M. Maurice Bibeau
M. Jules Baril	M. Emile Cormier
M. Albert Breton	Inspecteur de la Voirie
J. C. Samson,	Vérificateur Autoris- No. E 5-801

## Grand concours lancé par le Théâtre Colonial de Plessisville

Nous sommes heureux d'offrir à notre clientèle une chance exceptionnelle de gagner UNE MAGNIFIQUE BAGUE A DIAMANT, accompagnée d'une police d'assurance et d'un certificat de garantie, en participant au

CONCOURS DE PRESENCE QUI COMMENCERA

LE 13 MARS, EN SOIREE

pour une période de dix semaines. Les conditions à remplir seront les suivantes: assister aux représentations du

## Lundi soir, vendredi soir, et le samedi en matinée

Nous prendrons les noms de toute personne présente et le dimanche, 21 MAI, nous ferons le tirage pour désigner la personne chanceuse. Une présence donnera droit à UNE CHANCE, deux présences à DEUX CHANCES et ainsi de suite jusqu'à vingt présences donneront droit à VINGT CHANCES.

Rien à acheter, rien à débours. Votre présence aux jours indiqués suffit pour participer à cette offre d'une valeur nominale.

Ne manquez aucune chance de pouvoir gagner ce SUPERBE DIAMANT qui provient de la Bijouterie ANTONIO BELLEMARE, de Plessisville.

Toujours à votre service.

ROGER LALONDE,  
Propriétaire-Gérant.

Au Théâtre Colonial -- à Plessisville  
Dimanche - et - Lundi, 19 et - 20 - Mars - En Spécial 2 - Jours Seulement  
Entièrement Parlé Français

# BÊTE AUX CINQ DOIGTS

Avec: Robert Alda - et - Andrea King

Version française de: "Beast with Five Fingers"

Lundi soir:  
Le Concours de  
"PRESENCE"

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
"JEAN RIVARD"  
Défricheur et Economiste



Redaction et Administration  
A Plessisville, P. Q.  
Comté Mégantic.

"La Feuille d'Érable" est imprimé aux ateliers "LE GUIDE" Enr.  
Ste-Marie, Beauce, P. Q.

Jean-Paul Houde, directeur propriétaire, Plessisville, P. Q.  
Abonnement: \$2.00 par année.

"Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottawa".

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.  
Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.

## Les Impressions d'un patron sur l'Europe actuelle

(suite)

Je vous mentionne ces faits afin que, lorsque j'arriverai à ma conclusion, tout à l'heure, vous vous souveniez de ce que ce peuple, et surtout ces ouvriers anglais font afin de collaborer bien étroitement au relèvement financier et moral de leur pays.

L'état des finances nationales anglaises est bien malheureux. Il n'y a pas à se le cacher: l'Angleterre est actuellement au bord d'un précipice dangereux, pour ne pas dire tout près de la banqueroute.

D'ailleurs la dépréciation récente de la Livre Sterling ne s'est accomplie et n'a été acceptée qu'après mûre réflexion et nécessairement parce que c'était la seule façon de sauver le pays de la banqueroute. Durant tout mon voyage, je me suis demandé ce qu'il était advenu de toute la finance anglaise qui, avant 1939, était une puissance formidable dans le monde. Après des discussions très sérieuses avec des gens avertis qui connaissent bien le sujet, je suis parvenu à savoir pourquoi l'Angleterre est

dans une impasse financière si grave.

La deuxième grande guerre fut déclarée le 3 septembre 1939 et, immédiatement, l'Angleterre prit les moyens nécessaires pour combattre avec toute l'énergie, tout le courage, toute la ténacité et toutes les ressources financières propres à ce peuple. Comme leur industrie n'était pas en position de fabriquer rapidement et en série les armements nécessaires pour faire face aux Allemands qui étaient préparés depuis nombre d'années, ils ont dû acheter leurs armements principalement des Etats-Unis. Naturellement, l'Américain, qui tout en étant bien sympathique de loin au malheur des peuples d'Europe qui allaient être obligés encore une fois de soutenir une guerre terrible contre les Allemands, a consenti à fournir les armements que voudraient acheter et l'Angleterre et la France. L'Américain est reconnu comme un homme d'affaires bien averti et les Etats-Unis ne sont pas devenus le pays le plus riche au monde en ayant transigé en affaires sans réaliser des profits parfois bien exorbitants.

Il faut bien s'imaginer et comprendre que lorsqu'il a été question de la vente d'armements à l'Angleterre et à la France, les Américains ne l'ont pas fait sans profits. Non seulement ils ont exigé des Prix très élevés pour leurs armements, mais en plus ils ont exigé que toute marchandise de ce genre devrait être vendue payable comptant sur livraison, sur les quais et non pas sur les bateaux. De cette façon on était sûr de ne rien perdre. De là est venue l'expression qui est devenue aujourd'hui fameuse: "Cash and Carry". Il est vrai que l'Angleterre avait des ressources financières considérables, mais les armements ne sont pas des articles productifs, mais bien destructifs, et généralement tous ces achats deviennent, soit pour le vainqueur, soit pour le vaincu, une perte totale à la fin de la guerre. Il n'y a pas un pays, si riche soit-il, dont les ressources financières peuvent être inépuisables. Naturellement l'Angleterre ne fait pas exception.

Afin de financer ses achats l'Angleterre a disposé de toutes les devises anglaises qu'elle possédait

aux Etats-Unis, au Canada et même partout en Amérique du Nord, comme en Amérique du Sud. Je voudrais ici illustrer ma pensée par un exemple bien frappant. Vous comprenez bien qu'il me faut taire ici le nom de la société en question; cependant je vous cite cet exemple exactement:

Des capitalistes anglais possédaient une industrie considérable du textile aux Etats-Unis et lorsque l'urgence nationale se fit sentir, le gouvernement anglais s'empara de cette industrie, la vendit aux Américains afin de pouvoir réaliser un capital additionnel qui lui permettrait de se procurer des armements absolument essentiels à la défense des démocraties alors menacées par les dictateurs allemands et italiens. Le gouvernement anglais céda cette industrie à des intérêts américains pour le montant de \$25 millions. Un an après, ces Américains, qui avaient fait l'acquisition de cette industrie, la revendirent pour \$125 millions, réalisant ainsi, n'est-ce pas, un profit, que l'Américain doit considérer comme bien ordinaire, de \$100 millions. Pourtant l'Anglais est un homme d'affaires bien averti avec un flair remarquable pour des transactions avantageuses; mais lorsqu'il s'agit d'une crise nationale, l'Anglais oublie complètement son intérêt personnel pour le bien commun. N'allez pas croire que les Anglais ne savent pas et ne réalisent pas aujourd'hui ce qu'il est advenu de tous ces biens et de leurs devises en pays étrangers ainsi que des profits considérables qui ont été réalisés par ceux qui ont profité de leur situation de guerre. Il faut tout de même admettre leur courage à n'être ruinés pour défendre l'Europe contre l'invasion des Allemands et ainsi protéger les démocraties. Je crois ré-

ellement que c'est par leurs efforts conjoints, avec la France naturellement, qu'ils nous ont permis de nous organiser dans tous les pays démocratiques, ce qui finalement nous a permis de gagner la guerre. Alors, aujourd'hui, il ne faut pas trop se surprendre de l'attitude et du raisonnement anglais. Ils se disent: "Deux ans avant que les Etats-Unis ne pensent même à venir nous aider, la ranche et nous-mêmes nous nous sommes saignés à blanc et nous avons enduré des sacrifices et des peines que personne en Amérique du Nord ne pourrait s'imaginer, excepté les membres des armées qui sont venus combattre avec nous sur notre territoire".

Ils se posent cependant une question qui est bien logique: "Puisque nous avons sacrifié toutes nos ressources financières au temps où c'était le plus nécessaire pour défendre les démocraties et naturellement notre propre territoire en même temps, ne serait-il pas logique qu'aujourd'hui l'Amérique du Nord en général, ainsi que tous nos Dominions, fassent un effort considérable pour nous aider à nous relever financièrement, moralement et physiquement?" C'est une question que je puis vous poser avec justesse aujourd'hui, et tâchez donc d'y apporter, chacun de vous, une réponse si possible!

Je pourrais peut-être vous illustrer encore plus les sacrifices qui sont faits par toutes les classes de la société en Angleterre, même aujourd'hui, en vous citant un exemple bien frappant. Le président et gérant général de la plus grosse organisation de son genre au monde, dans une section du textile, avait réalisé en 1948 un profit considérable et son salaire était de \$20 mille (\$20,000.00) par année. Les taxes directes déductibles de

## SPECIAUX JUSQU'AU 20 MARS

GILETS D'ENFANTS, tout laine à \$1.69  
"DAMASE" à NAPPE, à \$1.39 la verge.  
BAS NYLON à \$1.00 la paire.

FLANELLETTE blanche, à \$0.35 la verge

COTON JAUNE à \$0.29 cts la verge

MATERIEL A MANTEAUX réduits de 20%.

## MME JEAN - BAPTISTE LABRIE

Rue St-Charles.  
(Près de l'Hôpital)

Plessisville,

P. Q.

salaire étaient de \$17 mille (\$17,000.00) En plus il dut payer en taxes spéciales, dites taxes de contribution, un autre \$3,500.00, ce qui veut dire que ce président et gérant général de la dite compagnie était en déficit de \$500.00 sur son salaire de l'année. Heureusement, dit-il, que l'on n'a au moins permis de garder une par-

tie des dividendes, autrement il m'aurait été impossible de pouvoir accorder à ma famille les nécessités de la vie.

Un exemple plus simple encore pour prouver que les Anglais sont surtaxés: Un employé gagnant \$2800.00 par (suite à l'avant dernière page)

## VOUS POUVEZ GAGNER...

Chaque achat de \$1.00 au comptant vous donne droit à un billet sur le tirage de deux articles, d'une valeur de \$40.00

soient un joli Radio Westinghouse et une magnifique POUBELLE "Saniboy"

Le tirage se fera le Samedi Saint au soir.

## ALPHONSE BRÛLÉ

EPICIER

Rue St-Nazaire,  
Plessisville,

TEL.: 103  
P. Q.

## Chez Madeleine...

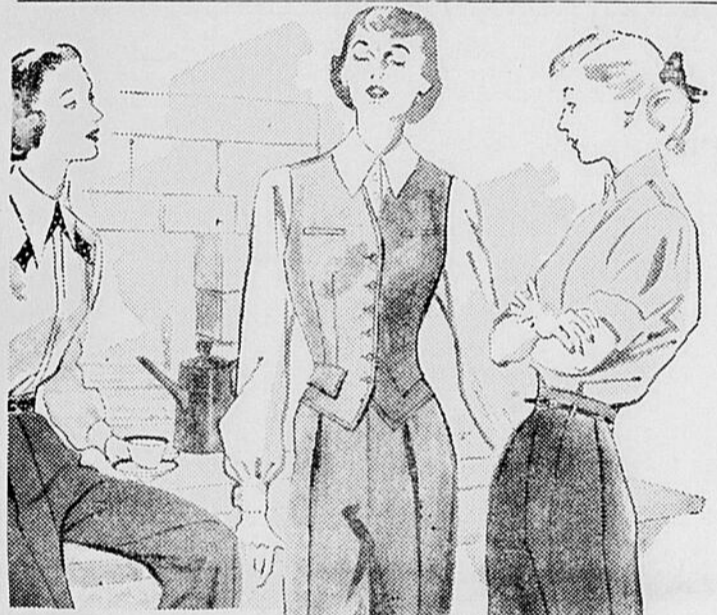
Le Magasin "Chez Madeleine" désire annoncer aux dames et demoiselles qu'il vient de recevoir un bel assortiment de

Gilets de laine — manches "Dobman"

la dernière nouveauté de la saison, importation française.

L'assortiment est au grand complet. Venez faire votre choix immédiatement.

Madeleine Beaudet-Roberge  
PLESSISVILLE, P. Q.



## REGARDEZ DE PRÈS

Voici un ensemble deux pièces élégant, fait dans le tissu W. R. JOHNSTON & CO. LTD. de votre choix. Taillées à la main par des experts, ce gilet ajusté et ce pantalon de coupe impeccable peuvent se porter ensemble ou séparément avec une couleur contrastante; ils conviennent pour "toute occasion" quelle que soit la saison. Passez MAINTENANT votre commande au marchand W. R. JOHNSTON pour le printemps!

## LE SYNDICAT DE PLESSISVILLE INC.

Plessisville,

P. Q.

## ACHETEZ VOS POUSSINS MAINTENANT...

Pour vendre vos oeufs "CHERS" l'automne prochain.

### Nos Races Pures :

Plymouth Rock Barré, New-Hampshire, Light Sussex.  
Dindes Bronzées, poitrine large.  
Dindes Beltsville, blanc.

### Nos Hybrides :

De Coqs avec Poules.  
Plymouth Rock Barré x New Hampshire.  
New-Hampshire x Plymouth Rock Barré  
New-Hampshire x Light Sussex.  
La plupart de nos poules sont accouplées avec des coqs R. O. P. Nos prix sont ceux des membres de la Société Coopérative Avicole du Québec.  
Nous garantissons nos poussins 100 (pour cent) vivants chez-vous.

CASIER POSTAL "E" Tél.: 1713

L'Abattoir Coopératif Avicole  
des Bois Francs

CASIER POSTAL "E"  
Victoriaville, P. Q.

### Le huitième album de la Bonne Chanson

L'album des Mélodies célèbres  
Ne manquez pas de vous procurer le huitième album de la Bonne Chanson.

Tous les foyers devraient posséder la série complète de huit albums. Adressez vos commandes à:

M. l'abbé Chs. Emile  
Gadbois

Casier Postal 150  
St-Hyacinthe, P. Q.

### Maison à Vendre à Plessisville

Une maison à deux logis, située sur la rue St-Laurent en face de la Société Coopérative Agricole.

S'adresser à:

Mme Antonio Hainse

Rue St-Laurent  
Plessisville, P. Q.

### Si vous êtes faibles, nerveux, sans entrain

Retrouvez vitalité, vigueur, énergie

Ne souffrez plus de faiblesse, lassitude, dépression nerveuse, dues à la pauvreté du sang. Réveillez-vous frais et dispos, soyez plein d'entrain toute la journée, avec une réserve d'énergie pour le soir. Prenez Ostrex. Contient fer, vitamines B<sub>1</sub>, calcium, phosphore. Donne le sang, reconstruit l'organisme, stimule et renforce, améliore l'appétit et la digestion. Essayez aussi les comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur, entrain, vitalité, à partir d'aujourd'hui. Toutes pharmacies.

## Machines aratoires à vendre

à très bonnes conditions.

Une FAUCHEUSE, une BATEUSE avec SOUFFLEUR, une HERSE A RESSORTS, un WAGON, une VOITURE FINE d'été, un "CLIPPEUR" à main.

Pour plus de détails adressez-vous à:

## Robert Brûlé

11ième Rang

TEL.: 11513.

Plessisville,

P. Q.

## NOUS TENONS NOTRE PROMESSE

Il y a deux mois, la rareté du charbon a obligé le Canadien National à réduire le service de certains de ses trains de passagers. Nous avons promis alors que nous rétablirions le service entier et régulier de ces trains aussitôt que les circonstances le permettraient.

### Le service complet du C.N. est rétabli

À partir de minuit, mercredi, 8 mars, tous les trains dont le service a été interrompu, à cause de la rareté du charbon, circuleront de nouveau.

Nous tenons à remercier le public qui a bien voulu nous accorder sa bienveillante collaboration durant la période difficile que nous venons de traverser. Nous tenons de plus à l'assurer que le Canadien National continuera à donner un service rapide, sûr et commode.

Le président,

*Algerdon*



CANADIEN NATIONAL

# MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la Paroisse de Plessisville tenue, ce 6ième jour de mars 1950 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. Edmond Lachance  
M. Joseph Souillières  
M. Jules Baril  
M. Maurice Bibeault

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Daniel Garneau.

Proposé par M. M. Bibeault  
Secondé par M. J. Souillières  
Que le procès-verbal de l'assemblée du 6 février après lecture faite soit adopté et signé.

Adopté

Proposé par M. Ed. Lachance  
Secondé par M. Jules Baril  
Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

ment.

T. J. Moore & Co. Adopté 6.00  
Olivier & Kelly Erng. 15.00  
Gaston Côté 2.25  
Soc. Coop. Agricole 22.00  
Edouard Houde 25.00  
Jos. C. Samson 25.00

Total 95.25

Proposé par M. J. Souillières  
Secondé par M. M. Bibeault  
Qu'il soit payé à M. Donat Brassard un montant de \$861.68 en remboursement des argentés avancés pour les travaux exécutés dans le Rang II en 1948

Adapté

Proposé par M. Edmond Lachance  
Secondé par M. J. Souillières  
Que demande soit faite au Ministre de la Voirie par l'entremise de l'Honorable Tancrède Labbé, Ministre d'Etat et député de Mégantic pour qu'un octroi à cent

pour cent 100% du montant de \$5000.00 et d'un autre octroi égal à cinquante pour cent 50% au montant de \$2000.00 nous soient accordés, pour la confection d'un chemin gravé dans le dixième rang de cette municipalité et ce à partir du chemin qui appartient à la Voirie en allant vers l'est.

Adopté

Proposé par M. Edm. Lachance  
Secondé par M. J. Souillières  
Que ce conseil procède à la nomination de ses officiers pour l'année 1950-51 comme suit:

- Estimateurs**  
Eugène Talbot  
Ananias Brochu  
Alphonse Michaud
- Inspecteurs de Voirie**  
Albert Breton Chef  
Emile Landry  
Wilfrid Roberge  
Hervé Roy  
Arthur Brassard  
Arthur Dastou  
Anatole Lachance  
Oscar Gosselin  
Aimé Brassard  
Gédéon Leblanc
- Inspecteurs Agraires**  
Gustave Bellemare  
Oscar Gosselin  
Paul Gosselin
- Gardiens d'Enclous**  
Joseph Tardif  
Alphonse Morin  
Georges Tardif  
Omer Brassard  
Paul Gosselin
- Adopté
- Proposé par M. Jules Baril  
Secondé par M. Ed. Lachance  
Que M. Albert Breton soit nommé Inspecteur de mauvaises herbes et des champs de maïs.
- Adopté
- Proposé par M. Jules Baril.  
Secondé par M. M. Bibeault  
Que ce conseil s'ajourne
- Adopté
- Marcel Collin Sec.-Trés.  
Daniel Garneau Maire

Ne dépensez pas votre argent avant de l'avoir gagné

## Décès et funérailles de Mlle Cécile Dion à Laurierville

A Laurierville, décédait Mlle Cécile Dion, à l'âge de 36 ans. D'imposantes funérailles lui furent faites en l'église de Laurierville. Le service fut chanté par M. le curé Tanguay.

La défunte laisse dans le deuil son père M. Albert Dion; Ses soeurs: Mme Joseph Caron (Adrienne) d'Inverness, Mme Calixte Roux (Anne-Marie) de North Cheek, N. Y.; Ses oncles et tantes: M. et Mme Anselme Mercier de St-Adrien d'Irlande, M. Philippe Martineau, M. Philéas Drouin de Ste-Apathe, M. Arsène Dion de Laurierville; Ses neveux et nièces: Marcel, Maurice et Roger Caron, Mlle Georgette et Réjeane Caron d'Inverness; Claudette, Victor, Laurent et Robert Roux, Son beau-frère M. Armand Roux, Son neveu, M. Raymond Roux de N. Y.

M. Denis Gingras portait la croix, Le cercueil était porté par: Armand Charest, Fernando St-Pierre, Gaston Gingras, Raoul St-Pierre, Léonard Caron Benoit Paradis. Une délégation des Enfants de Marie escortait la dépouille mortelle. La bannière était portée par MM. Robert Gagné et Lionel Bergeron. Les rubans par: Mlle Lucienne Goulet, Marie-Paule Gingras Hélène Bernard, Rachel Godbout, Cécile St-Pierre, Pauline Gagné, Pauline Caron, Edna Vachon.

Assistaient également aux funérailles: M. Téléphore Bolsonneault de Lyster, M. Alphonse Vézina de Montréal, M. Thomas Beaudoin de Lyster, M. Edouard Béjanger de Thetford-Mines, M. Ferdinand Martel de Victoriaville, Mlle Geneviève Mercier de Lyster Mlle Yvonne Drouin de Ste-Agathe, MM. Vital et Elie Martineau de Ste-Agathe, MM. Albert Fournier et Anselme Roy de Plessisville, M. Albert Martineau de Ste-Agathe, M. Alph. Dion d'Inverness, M. et Mme Paul Sanson d'Inverness, M.

et Mme Roland Roy, M. Fortunat Lambert, M. Philéas Dumont de Ste-Agathe et plusieurs autres. "La Feuille d'Erable" offre ses sincères condoléances à la famille.

## Nouvelle de St-Ferdinand Concours de Pâques

Le concours de Pâques eut lieu les 6 et 7 mars. MM. les abbés Alexandre Lacroix curé de Vianny Rosaire Proulx curé de Ste-Sophie, Lionel Bernard curé de St-Adrien ainsi que M. le curé Roberge de St-Pierre Baptiste, sont venus à cette occasion.

## Assemblée des Lacordaire et Jeanne d'Arc

Le 30 mars, il y aura assemblée pour les membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Il y aura initiation et changement de décorations. La partie récréative comprendra une jolie petite pièce comique, jouée par un groupe de jeunes filles.

## ASSEMBLEE DES FERMIERES

Le 8 mars, eut lieu l'assemblée mensuelle du cercle des Fermières. Le concours était une petite robe faite dans du vieux. Premier prix gagné par Mlle Gabrielle Paquet. Deuxième une paire de gant pour dames, et faite dans de la laine commerciale. Prix gagné par Madame Joseph Goulet.

Au mois d'avril l'assemblée aura lieu le 5 avril et le concours sera: Un couvre-pieds fait de retailles, pour un lit double et piqué en couleurs. Une paire de bas à patron pour homme et faite en laine domestique.

LISEZ ET FAITES LIRE NOTRE JOURNAL

## Rapport de la Corporation de Plessisville pour l'année 1949

LA CORPORATION DE PLESSISVILLE  
DEPARTEMENT DE L'AQUEDUC  
REVENUS ET DEPENSES  
31 décembre 1949  
REVENUS

Service d'Aqueduc	22,354.09
Loyer de Compresseur Etc.	536.74
<b>Déficit sur Opérations</b>	<b>22,930.83</b>
	<b>1,757.07</b>
	<b>24,687.90</b>

## DEPENSES

Assurance et Entretien Camion	638.29
Electricité, Pompage et Pouvoir	1,876.32
Entretien Système d'Alarme	772.55
Salaire Surintendant	870.00
Taxe Municipale et Scolaire	195.20
Salaire Pompiers Re: Incendie	1,384.22
Entretien Département Incendie	1,149.13
Vérification	75.00
Dépenses Générales	32.20
Assurance Patronale	577.17
Entretien Compresseur	312.69
Entretien Aqueduc	1,871.84
Remboursement de Service	55.70
Intérêt sur Obligations	6,377.91
Rachat d'Obligations	3,300.00
Arpentage	231.00
Entretien Maison Aqueduc	1,060.93
Construction	2,941.07
Salaire Secrétaire	966.68

24,687.90

24,687.90

J. H. Matte, Vérificateur  
Classe "A" No. 5-1167

Assermenté devant moi à Plessisville, ce 29ième jour de novembre 1949.  
Marcel Collin, Sec.-Trés.

### GRANDS SPECIAUX DANS LA PEINTURE

1-2 Gallon	\$1.25
1-4 Gallon	\$0.75c
1-8 Gallon	\$0.49c
1-16 Gallon	\$0.34c
1-32 Gallon	\$0.24c

Assortiment de tapisserie à prix réduits.

## J. E. Bourque & Fils Ltée

Meubles, Peinture, Ferronnerie, Epicerie.  
Plessisville, P. Q.

# Pour qu'il vive!...

Nous devons donner de grand coeur

Il ne s'écoule pas une seule journée sans qu'un Canadien ne soit arraché à la mort au moyen d'une transfusion de sang.

Et nous sommes maintenant en mesure, grâce à la Croix-Rouge, de procurer, à des milliers de nos concitoyens qui en ont besoin, le sang qui leur sauvera la vie.



Donnons généreusement à la Croix-Rouge afin qu'elle poursuive son oeuvre incomparable de transfusion de sang gratuite et qu'elle continue de combattre la misère humaine sous toutes ses formes.

### Campagne: mars 1950

Cette année, la Croix-Rouge a un pressant besoin de \$5,000,000, sans lesquels elle ne pourra continuer d'exercer son grand dévouement.

Objectif du Québec: \$1,250,000

Son oeuvre n'est jamais terminée

# Donnons de grand coeur

A LA CROIX-ROUGE CANADIENNE

QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA CAMPAGNE:

## BUREAU LYNN MacLEOD

186, rue Notre-Dame, THETFORD MINES, P. Q.  
Cté Mégantic.

TEL. 3-6184



## Nouveaux Techniciens

La Compagnie Dominion Textile Limitée est heureuse de présenter à ses nombreux amis de la province de Québec ce groupe de jeunes techniciens qui, elle en est assurée, feront époque dans l'histoire de l'industrie du textile de cette province. La compétence dont ils feront preuve vous garantira encore, à titre de clients des produits Tex-made, ce cachet d'excellente qualité à laquelle vous avez été habitués.

Diplômés de l'Ecole du Textile de Saint-Hyacinthe, nos nouveaux techniciens ont été photographiés avec M. G.-B. Gordon, président de la Compagnie, lors de la récente remise des diplômes.

Ces jeunes hommes, grâce à des bourses offertes par la Compagnie, ont terminé leurs quatre années d'études techniques à Saint-Hyacinthe, en vertu de la nouvelle orientation qui nous fait former au Québec nos techniciens du textile plutôt que de les faire venir des pays étrangers. Nos gradués sont déjà en plein travail dans différentes usines de la Dominion Textile.

Nous leur souhaitons le plus grand succès et nous leur offrons nos félicitations.

Apparaissent sur la photographie, de gauche à droite, assis: Fernand Houde, Hubert Châtelets, G.-B. Gordon, Gaston Lacasse, Jacques Perron. Debout: Germain Ledoux, Jacques Lamontagne, Laurent Vézina, Léo Martin, Marcel Gamache.

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE

Fabricants des produits



# Présentant

## La plus belle valeur d'habit au Canada dans le domaine de la qualité



En termes de vraie VALEUR — basé sur la QUALITE ces tissus ne peuvent pas être surpassés.

Chaque habit CINQ ETOILES doit rencontrer de rigoureuses spécifications de qualité dans cinq points de base.

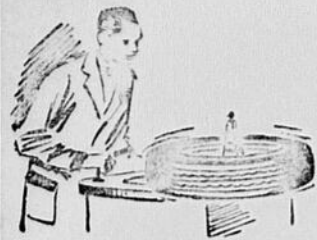
Matériel... Confection... Modèle... Garniture... Coupe

## R. V. Laliberté

SPECIALITE Confection pour Dames et Messieurs.

Plessisville, P. Q.

## AUTOMOBILISTES ATTENTION



Vous pouvez convertir vos pneus d'été en pneus d'hiver

pour la modique somme de \$2.50 par pneu.

N'attendez pas plus longtemps

Satisfaction garantie ou argent remis.

### Débossage et Peinture "DUCO-DE-LUXE"

Nous nous spécialisons toujours dans le débossage et peinture. Faites remettre votre machine à l'état de neuf. — Un SPECIALISTE dans ce domaine est à votre entière disposition.

Consultez-nous. Nos prix vous intéresseront.

## PLESSISVILLE TIRE SERVICE

Tardif et Bolduc, Propriétaires.  
Rue St-Calixte — TEL.: 275

Plessisville — P. Q.

### Nous traitons votre char comme UN ROI



Moteurs réparés à neuf. Huilage, Graissage, Débrossage, etc. Soudure à l'Electricité et au Gaz. Service de Remorquage, Jour et Nuit. Distributeurs des Produits "White Rose"

## J. Ernest Bergeron

Rue St-Calixte TEL.: 274

PLESSISVILLE, — P. Q.

## POUR LE PRINTEMPS



Madame Latulippe annonce aux dames et demoiselles qu'elle vient de recevoir un assortiment de chapeaux de paille de toutes couleurs.

Bourses, Gants, Bas, Fleurs, etc.

## MADAME M. L. LATULIPPE

Au 2ième étage chez Willie Vaillancourt, Taxi  
145, rue St-Louis

PLESSISVILLE, P.Q.

Téléphone: 226

270, rue St-Louis.

## GEORGES LABRECQUE

PLESSISVILLE, — P. Q.  
Matériaux de constructions au complet.

Avec les plus bas prix déifiant toute compétition.

Les Marchands, Contracteurs ou particuliers sont invités à visiter ma marchandise et à consulter mes prix.

Mon organisation me permet de vous donner entière satisfaction autant par le prix que par la commodité d'avoir chez-moi tout ce que vous avez besoin en fait de construction PLOMBERIE ou PEINTURE. Deux Camions à votre service pour notre livraison prompt et courtoise.

Je suis acheteur de bois de charpente, planche ou madrier sec.

## RADIO - SERVICE...

Faites examiner ou réparer votre Radio pour la saison active des programmes de l'automne et de l'hiver. Nous avons tout ce qu'il faut pour remettre à neuf votre appareil. Lampes de toutes les marques, pièces et accessoires en général.

Notre travail est garanti et de premier ordre. Consultez-nous ou téléphonez-nous.

## PAUL FONTAINE

Radio-Service.

243, rue St-Louis

PLESSISVILLE, — P.Q.

TEL.: 331

## Il avait compris

Oui, Ludger Massé avait compris.

Il avait compris ce que tant d'autres n'ont pas compris, ou qu'ils ont compris sur le tard. Trop tard parfois.

La vie a un sens bien à elle. C'est Dieu qui le lui donne, ce n'est pas à nous de le choisir.

Tous nous avons une mission à remplir, tous la même: celle de retourner à Celui de qui nous venons et de retourner à Lui les mains pleines, non de succès, pour Dieu c'est relatif, mais de travaux, d'efforts accomplis en vue de le servir.

Jésus-Christ nous a donné l'exemple. L'Évangéliste nous dit de Lui: "Il a passé en faisant le bien".

Peu importe l'état de vie que nous avons embrassé, peu importent les talents qui sont notre partage, nous sommes au service de Dieu. Et cela seul compte.

Pourquoi alors la recherche des honneurs et des richesses d'ici-bas, sans plus, de confort, des plaisirs?

La vie est si courte et combien toutes ces choses comptent peu en valeur d'éternité.

Combien trop nombreux sont ceux qui meurent avec un déficit en valeur de mérites surnaturels. Ce déficit est comblé souvent par les mérites infinis du Sauveur, grâce à son infinie miséricorde.

Trop de chrétiens, arrivent les mains vides ou presque vides de bonnes œuvres, en face de Dieu qu'ils devaient aimer par dessus tout, et servir de toute leur force. Ils n'ont pas compris.

LUDGER MASSE avait compris.

A ceux là, qui s'étonnaient et s'inquiétaient de le voir toujours à l'oeuvre, dans toutes les oeuvres, le sourire aux lèvres, répondant à toutes les demandes de service, il disait: "C'est bien beau d'arriver au Ciel, l'âme lavée dans le sang de l'Agneau, mais les mains vides, cela ne me suffit pas". C'était trop négatif, ses mains, il les voulait pleines.

Il voulait faire fructifier ses talents. Il voulait déposer aux pieds du Maître de nos vies, ses efforts son dévouement, ses tribulations, ses souffrances, ses privations, ses joies et ses desirs impuissants de faire davantage pour son prochain par amour pour Dieu.

On croira, pour ceux qui ne le connaissent pas ou qui le connaissent mal, et il y en a... que c'est par amitié ou par excès de charité que nous chantons ses louanges.

Qu'on se détrompe. Les témoignages de ceux qui l'entouraient, qui travaillaient avec lui, de ceux qu'il a aidés de toutes manières pourraient confirmer et amplifier cet hommage qui demeure imparfait malgré notre désir d'atteindre à la vérité totale.

Son témoignage à lui sur ses convictions personnelles proclamera beaucoup mieux qu'il avait compris ce que tant d'autres ont si peu compris.

Sa dernière conférence publique fut faite à une réunion Lacordaire à St-Hyacinthe. Les notes de cette conférence trouvées par son épouse, nous permettent de constituer facilement un résumé de toutes la pensée chrétienne de cet humble et grand serviteur des bonnes causes.

Il avait intitulé sa conférence: "Pourquoi être Lacordaire?" Cela pour lui voulait aussi bien dire: Pourquoi être apôtre? — "Pourquoi travailler pour Dieu?" — "Pourquoi faire du bien?"

Sa conférence se divisait en trois parties. Pour soi-même, pour la famille et pour la société.

Il avait constaté que l'abus des boissons alcooliques, et Dieu sait si on en abuse alors même qu'on se croit modéré, détournait les hommes de leurs devoirs envers eux-mêmes, envers leur famille et envers la société. C'est ce qu'il déclarait à ses auditeurs.

1 — Créés par Dieu, corps et âme à l'image du Créateur, nous sommes ici bas pour le servir et être heureux ensuite avec Lui.

"Nous sommes la propriété du Créateur, et nous devons viser le but pour lequel nous avons été créés. La boisson fait oublier cela à plusieurs, mettons-la résolument de côté elle nous empêche de comprendre et de vouloir".

2 — "Le bon Dieu a créé la famille pour que l'homme et la femme engendrent des enfants sains et les forment chrétiennement".

"Les devoirs sont communs à l'homme et à la femme. Appel aux mères".

"Ce n'est pas par l'alcool que les parents pourront donner à la société des membres de qualité, comme c'est leur devoir de le faire".

3 — "La société est malade. Elle voit fleurir les fruits de son matérialisme. Le banditisme règne en maître. L'immoralité sème ses ravages. On se méfite les uns des autres au lieu de s'aimer. On vit dans le mensonge et l'hypocrisie. On réclame le confort avec moins de travail possible. C'est le désordre et, à la base, presque toujours l'alcool".

"Il faut des esprits sains pour propager le bien, pour rétablir l'ordre et aider l'Eglise dans sa mission évangélistique".

"Il faut lutter contre l'esprit du monde. Il faut faire de l'Action catholique. "Suis-je le gardien de mon frère? Oui".

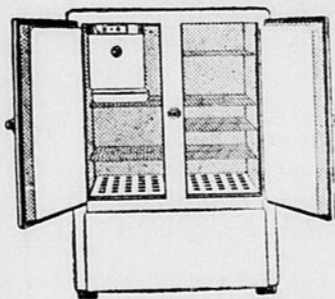
"Détrônons des coeurs, des esprits et des volontés le roi Alcool, cause de trop d'incompréhensions et de trop de lâcheté. Mettons-y le Christ, ce sera plus digne des Catholiques que nous sommes".

Voilà ce que disait notre ami

### Docteur Armand Charest

Chirurgien-Dentiste  
185, rue St-Louis  
Plessisville — Tél. 321

## KELVINATOR



Pour tout appareil de réfrigération, Domestique, Commercial, Refroidisseur à Lait, nous vous invitons à consulter nos prix qui sont les plus avantageux.

Et nous sommes en mesure de vous fournir un meilleur service de réparation.

## PLESSISVILLE ELECTRIQUE, ENR.

Angle des rues Cormier et Des Erables.  
TEL.: 266 PLESSISVILLE, P.Q.

## MAISON A VENDRE

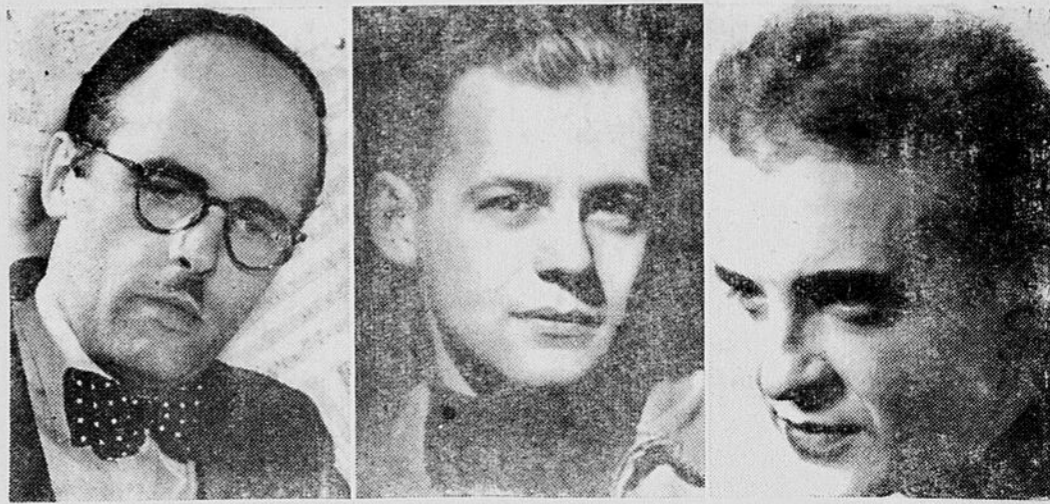
Rue St-Louis, Plessisville — Recouverte en imitation de brique, — Huit pièces — Grand terrain.  
S'adresser à:

## ROBERT MARCHAND

— AVOCAT —

Rue St-Louis  
Plessisville,

TEL.: 261  
P. Q.



Trois Canadiens de langue française, Maurice Blackburn, d'Ottawa, Pierre Mercure, de Montréal et Maurice Dela, de Verdun, figurent parmi les neuf gagnants du concours de chansons canadiennes récemment lancé par le Service International de Radio-Canada. Les juges du concours ont eu à se prononcer sur près de 1,100 compositions originales. Maurice Blackburn est actuellement au service de l'Office National du Film; Pierre Mercure poursuit ses études à Paris tandis que Maurice Dela est organiste à Verdun.

Massé, voilà ce qu'il comprenait, et ce qu'il pratiquait.

Il y a des imitateurs, mais il y a encore trop de gens d'influence qui ne se mettent pas résolument au service du Créateur, dont ils sont, comme le disait monsieur Massé, la propriété.

La vie de cet homme, de ce chrétien disparu trop tôt, est pleine de leçons profitables.

Nous nous rappellerons son souvenir et les réflexions, que sa vie suscitait en notre esprit, ne saura que fouetter notre courage amoéli, nous fera reporter nos regards terrestres vers l'éternité et nous indiquera la voie sûre qui y mène.

A l'exemple de cet apôtre ayons à coeur que notre vie ici-bas soit pleine et féconde en fruits d'éternité.

Louis Marois, ptre, aumônier diocésain de l'U.C.C.

## DOCTEUR J. R. VAILLANCOURT

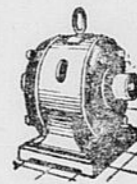
SPECIALISTE

pour les yeux, les oreilles, le nez et la gorge  
Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville,  
tous les quinze jours, le mercredi.

Prochaine visite : le 22 Mars 1950

133, rue St-Edouard

TEL.: 163



## Georges Baril & Fils

Réparations Electriques  
MOTEURS, RADIOS, Etc.  
Service de Hauts-Parleurs.

Plessisville, — P. Q.

A votre service depuis 1917

Tél.: 23

## P. P. RAINCHAUD

PLESSISVILLE, P.Q.

5 - 10 - 15

Meubles — Prêlarts — Peinture — Tapisserie  
Vitres — Ferronneries

164, rue St-LOUIS

PLESSISVILLE

## Service Electrique

Entrepreneurs-Electriciens

Paul-Emile Laflamme, Prop.

Nous sommes toujours à votre disposition pour vos problèmes d'électricité.  
Avons en Magasin tous les Accessoires Electriques.

Consultez-nous.

Rue St-Edouard

Plessisville, P.Q.

(Téléphone 181)



## CAMIONS

de une Tonne  
à 15 Tonnes

A VOTRE SERVICE

ENDROITS DESSERVIS :

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie

SERVICE REGULIER DE CES ENDROITS

A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine.

A QUEBEC ET DANS TOUTE LA PROVINCE SUR DEMANDE

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS

Toute la Marchandise est assuré à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal

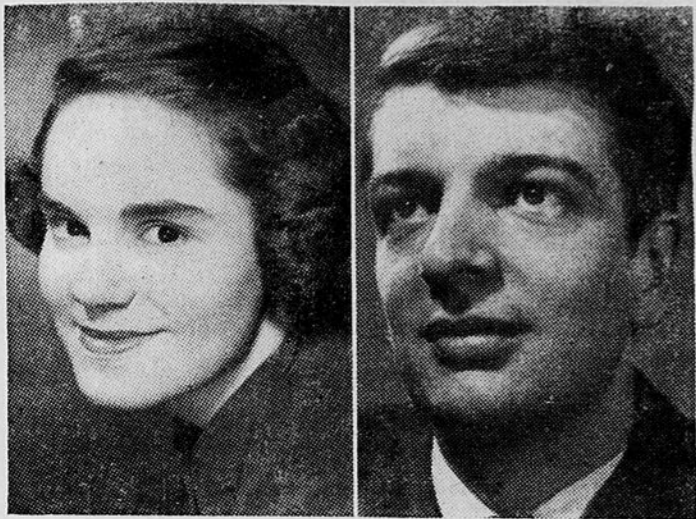
188, rue Shannon,

Tél.: UNiversity 1755



BOUTIN TRANSPORT Plessisville.

Nos futures étoiles



Les deux derniers candidats au deuxième concours national Nos Futures étoiles seront entendus au réseau Français de Radio-Canada, le dimanche, 19 mars, à 9 heures du soir. Ce sont : June Kowalchuck, soprano lyrique de Regina, Man., et Joseph-A. Rouleau, basse de Montréal. Pendant les cinq semaines qui vont suivre, les auditeurs auront l'occasion d'entendre les dix semi-finalistes choisis parmi les 44 candidats entendus au cours de la série. Le concours se terminera le soir du 30 avril par une grande émission de gala au cours de laquelle on proclamera les deux vainqueurs à qui Radio-Canada remettra une bourse de \$500. et un engagement de 26 semaines.

Relations publiques

(suite)  
Tous les jours — out le jour  
Mais c'est dans la rue et dans nos rapports continus avec les gens que nous avons la meilleure occasion d'établir de bonnes relations publiques. Pour trouver au juste comment il est possible d'améliorer nos rapports journaliers avec les gens, on a demandé à une centaine d'hommes et de femmes de nommer les fautes les plus communes contre les bonnes manières. En voici un sommaire:  
Les piétons n'attendent pas la lumière verte; ils sont imprudents; ils marchent à plus de deux sur les trottoirs, en zigzag, trop lentement ou trop vite, en rêvassant ou en s'arrêtant en groupes pour causer. Les automobilistes observent mal les signaux; abusent de la trompe; éclaboussent les gens; ignorent les piétons; s'arrêtent en avant de la ligne blanche; essaient de passer les autres voitures.  
Dans les magasins: les commis ne sont pas attentifs; les clients se bousculent; les commis refusent de servir les gens près de l'heure de fermer; les clients font perdre du temps aux commis parce qu'ils ne savent pas ce qu'ils veulent.  
Dans les tramways: les gens poussent; prennent plus de la moitié du siège manquant de courtoisie;

encombre les marches et l'entrée. Dans les ascenseurs: fumer et refuser de bouger pour laisser sortir les autres.  
Au téléphone: parler trop bas ou bafouiller; parler avec la pipe ou la cigarette à la bouche; être impatient; ne pas répondre dès qu'on entend la sonnette.  
Au bureau: des employés font du bruit sans nécessité; dictent en fumant; empruntent sans rembourser; attendent la fin de la journée pour finir leur travail.  
Au théâtre: parler haut, craquer des pistaches; porter de hauts chapeaux; remuer les pieds; s'accouder aux deux bras du fauteuil; se faufiler au commencement ou au milieu d'une queue.  
Au restaurant: s'attarder à une table quand d'autres attendent; fumer et peigner ses cheveux; se mettre du rouge.  
Ce sont là des choses dont chaque lecteur a eu certainement l'occasion de se plaindre, ou qu'il lui est peut-être arrivé de faire lui-même. De petites choses, en réalité, qu'il serait facile d'éviter avec un peu de réflexion. La chose à faire, naturellement, pour ceux qui ont à cœur d'améliorer leurs relations publiques, est de partir du commencement de la liste et de marquer les fautes que nous commettons et que nous essaierons désormais d'éviter.

Plaisanterie et patience

Aux personnes réellement civilisées, toutes les actions humaines paraissent parfois un peu comiques. Il est nécessaire de bien comprendre la plaisanterie pour réussir dans les relations publiques.  
Mais il faut avoir la main douce dans la plaisanterie. Chaque plaisanterie doit contenir une vérité et cette vérité ne doit pas faire mal. Une plaisanterie à nos dépens est le meilleur moyen de désarmer l'hostilité. C'est en réalité la meilleure sorte de plaisanterie. Vient ensuite celle qui fait un compliment. Après cela, il est sage

A L'HOTEL DE VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière d'ajournement du conseil du Village de Plessisville, tenue ce 20ième jour de février, 1950 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:  
M. Zéphirin Sévigny  
M. Arsène Rousseau  
M. René Tardif

M. Emilien Fortier Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire, M. Jos. E. Fournier.  
Proposé par M. Arsène Rousseau Secondé par M. Zéphirin Sévigny Qu'il soit voté un montant de \$600.00 à la société St-Vincent de Paul de Plessisville, afin de leur aider à combler leur déficit.  
Adopté  
Le Secrétaire trésorier donne lecture des lettres suivantes:  
Ch. de Commerce des Jeunes (2)  
Min. des Terres & Forêts (2)  
Edouard Houde Avocat  
Coop. Centrale des Prod. de Lin.  
Proposé par M. Emilien Fortier Secondé par M. René Tardif Que ce conseil s'ajourne.  
Adopté  
Marcel Collin Sec.-Trés.  
Joos E. Fournier Maire

d'en faire aux dépens d'être imaginaires ou de personnes qui sont trop loin pour s'en offenser. Il faut également beaucoup de patience. Rien d'important n'est accompli à la hâte, et nous ne pouvons pas nous attendre à établir de bonnes relations publiques en un jour. Cela prend du temps. Mais un petit "merci" par ici et un petit service par là, une courtoisie dans le tramways, un bon mot par lettre ou au téléphone, tout cela finit par contribuer une somme importante à la création de bonnes relations publiques.  
Le moyen d'avancer rapidement est de supprimer les sources de friction avant qu'elles naissent. Il faut être sincère et non pas seulement prétendre de l'être. La confiance est fondée sur la sincérité, et il est nécessaire que nos voisins aient confiance en nous pour nous accepter.  
Si tous les habitants du monde entier acceptaient un plan général ayant pour but d'améliorer les relations entre eux, songez un peu combien il serait agréable de vivre dans un monde pareil. Ce serait le meilleur âge de l'histoire, un âge dans lequel nous serions tous heureux de vivre.

Et, comme nous l'avons dit au premier paragraphe, ce genre de relations publiques est fondé sur quelques mots bien connus de tous. Ce sont les paroles de l'Evangile: "Toutes les choses que vous voulez que les hommes vous fassent, faites-les leur aussi de même."  
**Logis à louer à Plessisville**  
situé sur la rue Cormier, comprenant quatre pièces et chambre de toilette. Libre immédiatement. S'adresser à:  
**Gérard Therriault**  
Rue Cormier,  
**A PLESSISVILLE**  
Boutons et Boucles recouverts chez  
**Claire Bédard**  
TEL.: 200  
En face de la résidence du Dr Charron



Tél.: 4 sonnez 2 grands  
A QUEBEC  
Entrepôt St-André  
203 rue Dupont  
Tél.: 3-1428

**CÔTÉ**  
TRANSPORT ENRG.

A MONTREAL  
Entrepôt à  
Montreal Transfer  
Terminal  
1670, rue William  
Tél.: FL-6351

TRANSPORT GENERAL  
Service régulier entre:  
Plessisville, Ste-Sophie, St-Ferdinand, St-Jean Baptiste Vianney, St-Pierre Baptiste, Inverness, Princeville, Ste-Julie, Laurierville, St-Adrien D'Irlande.  
Départ de Plessisville pour Montréal: Le mardi et le jeudi retour dans la même journée. — Le vendredi: Retour le samedi.  
A QUEBEC TOUS LES JOURS  
Pour transport général, demandez COTE TRANSPORT, Plessisville, P. Q.

J.-Alph. Olivier  
Camille Kelly

**OLIVIER & KELLY ENRG**  
ASSURANCES GENERALES  
Vie — Feu — Automobile — Accident  
PLESSISVILLE, P.Q.  
Successeurs de Gustave Grenier  
Tél.: 278

Tél.: 170  
189, rue St-Louis

**Henri Bélanger**  
(Assurances Générales)  
Vie — Feu — Automobiles — Accidents  
Nous sommes à votre entière disposition pour vos problèmes d'assurances. Communiquez avec nous.  
PLESSISVILLE, — P.Q.

**Omer PINETTE**  
AGENT DE McCORMICK DEERING  
pour Plessisville, Lourdes, Ste-Sophie, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand, Vianney et Princeville. Nous faisons la réparation de toutes les machines aratoires. Matériaux de construction de toutes sortes: Gyproc, Ten-Test, Donaconna, Insulboard, Bardeaux, veneer de toute sorte, Portes Mono-Dor et Unik.  
Vendeurs autorisés de la peinture "Pittsburgh"  
Avons aussi l'agence de la Cie Beatty, tel que bols à eau pour vaches et chevaux, chariots à litière, et installation complète d'étable.  
Tél.: 264  
Plessisville, P.Q.

**BUREAUX DEMENAGES**  
Veuillez prendre note que le Bureau d'Assurances de  
**OLIVIER & KELLY, Enrg.**  
a été démenagé à  
**193, RUE ST-LOUIS**  
ancien local de M. Achille Simoneau, Forgeron, à Plessisville

A votre service...

**PAUL RICHARD**  
TAXI  
Local et Longue distance  
155 rue St-Calixte  
TEL.: 158  
PLESSISVILLE, P. Q.

TEL.: 288  
215, rue St-Louis

**ANTONIO GINGRAS**  
ASSURANCES GENERALES  
• Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies  
Plessisville, — P. Q.  
Représentant: L'Union St-Joseph de Drummondville  
Acquéreur du Bureau d'Assurances de Roméo Laliberté, depuis le 1er juillet

TEL.: 17  
C. P. 116

**Geo. DUPONT**  
Opticien d'Ordonnances.  
— o o o —  
Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec.  
167, rue St-Louis.  
Plessisville, P. Q.

Heures de Bureau:  
A.M. 9 à 12  
P.M. 2 à 5  
Excepté le Samedi

**Jean-Denis Mauger**  
B.A.-L. Sc. O.  
Spécialiste de la Vue  
PLESSISVILLE, P.Q.  
TEL.: 188  
Rue St-Calixte

Cartes Professionnelles

**DR RAYMOND CHARRON**  
Médecin-Chirurgien  
PLESSISVILLE — P.Q.  
HEURES DE BUREAU:  
L'Avant-midi à l'Hôpital  
1 hre à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.  
Pas de bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

**Dr Jules Cantin**  
Médecin - Chirurgien  
PLESSISVILLE, P.Q.  
HEURES DE BUREAU  
9 hres à MIDI — 2 hres à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.

**DR J. A. BLAIS**  
Médecin Chirurgien  
PLESSISVILLE, P.Q.  
HEURES DE BUREAU:  
10 hres à 11 hres A.M. — — 1 hre à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.  
Bureau de dimanche sur rendez-vous

**DR GABRIEL GIGUERE**  
Médecin-Chirurgien  
PLESSISVILLE, — P.Q.  
Heures de bureau  
10 hres a.m. à MIDI  
2 hres p.m. à 5 hres p.m.  
7 hres p.m. à 9 hres p.m.  
Le dimanche sur rendez-vous

**Dr Jean-Louis St-Hilaire**  
Médecin Chirurgien  
PRINCEVILLE — P.Q.  
Heures de Bureau:  
9 hres à MIDI Hôpital de Plessisville  
2 hres à 4 hres P.M.  
7 hres à 9 hres P.M.  
Pas de Bureau le dimanche à moins d'urgence ou sur rendez-vous

185, rue St-Louis  
TEL.: 261

**ROBERT MARCHAND**  
Avocat et Procureur  
Heures de Bureau:  
Avant-Midi: 9.00 hres à Midi  
Après-Midi: 2.00 hres à 5.00 hres  
(Excepté le Samedi)  
Le soir:  
Lundi, Mercredi et Vendredi  
de 7.30 hres à 9.00 hres  
PLESSISVILLE, P. Q.

**C. Benoit Chartier**  
NOTAIRE B. A. LL. L.  
Heures de Bureau  
9.00 heures à Midi, tous les jours.  
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours, excepté le samedi.  
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement  
(pas de bureau le samedi après-midi)  
185 rue ST-LOUIS  
Plessisville P.Q.

**Chs-Eug. Gosselin**  
NOTAIRE B.A. LL. L.  
Heures de Bureau:  
9.00 hres à Midi tous les jours  
1.30 hres à 5.00 hres tous les jours excepté le samedi  
7.30 hres à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement.  
(pas de Bureau le samedi après-midi)  
173 rue St-Louis  
Plessisville, P.Q.

# A L'HOTEL DE VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil du village de Plessisville, tenue ce 8<sup>ème</sup> jour de mars 1950 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

M. Zéphirin Sévigny  
M. Omer Pinette  
M. Arsène Rousseau  
M. René Tardif  
M. J. H. Bélanger  
M. Emilien Fortier

Formant quorum sous la présidence de son Honneur le Maire M. Jos. E. Fournier.

Proposé par M. Emilien Fortier  
Secondé par M. J. H. Bélanger

Que les procès-verbaux des assemblées du 6 et 20 février, après lecture faite soient adoptés et si-

gnés.

Adopté

Proposé par M. Zéphirin Sévigny  
Secondé par M. René Tardif

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement.

Adopté

CORPORATION	
Bons petite caisse	256.63
H. Nadeau Ent. chs d'hivers	454.00
Fafard & Marcoux	
Ent. Hôtel de Ville	148.90
Trésorier Provincial	
Assistance Publique	443.70
Taschereau & Fr.	
Entretien Hôtel de ville	10.95
J. Alb. Michaud Ent chs été	1.64

AQUEDUC	
Bons Petite Caisse	48.04
Shaw. Water & Power Co.	
Pompage	143.71
Olivier & Kelly Enrg. Ass.	200.00
Francis Hankin & Co. Ltd	
Entretien	23.46
Canadian Brass & Co Ltd	
Entretien	18.84
Georges Labrecque Incendie	82.05
La Bienfaitante Incendie	1.62
Association des Pompiers	
Incendie	100.50
	638.22

Proposé par M. J. H. Bélanger  
Secondé par M. Emilien Fortier

Qu'un montant de \$200.00 soit voté à la Ligue Anti-tuberculeuse des Bois-Francis, comme octroi sur la balance due en 1949

Adopté

Proposé par M. O. Pinette  
Secondé par M. Emilien Fortier

Que demande soit faite à la Cie Shawinigan Water & Power pour que deux lumières de rue de 100 watts chacune soient installées sur la rue Rousseau. Le tout devra se faire sous la surveillance

Débarressez-vous des malaises du rhume avec

### KRIPTIN

En vente dans toutes les pharmacies. Pas besoin de prescription.

(Whitehall Pharrnacial Co. Ltd)  
fabricants d'Anacin, Kolynos, Bi-so-dol, Heet.

**Logis demandé**

Logis de cinq ou six pièces, (trois chambres à coucher) famille de quatre personnes. Serais intéressé à acheter dans quelques années si la maison me plaît.

S'adresser le soir seulement, après sept heures à:

**J. E. Hamel**  
116, St-Edouard, Plessisville, P. Q. Tél.: 174

lance de M. Jos L. Gamache, surintendant.

Adopté

AVIS DE MOTION est donné par M. Omer Pinette conseiller qu'à sa prochaine séance ou à une séance subséquente, le conseil prendra en considération un règlement concernant:

(a) l'éclairage de la Municipalité — soit aux frais de la Corporation, b) l'octroi d'une franchise, à toute personne, société ou corporation pour distribuer l'électricité dans les limites de la Municipalité et la passation d'un contrat pour ces fins.

Proposé par M. Z. Sévigny  
Secondé par M. Ar. Rousseau

Que ce conseil accepte la subdivision d'une partie des lots 69-A-1, 70-A-1 et 73 (69-A-1-1, 69-A-1-2, rue corcier, 69-A-1-3, 70-A-2 et 73-1) du cadastre officiel amendé du Village de Plessisville. Le tout tel que montré sur un plan préparé par Benoit Allard, arpenteur-géomètre en date du 16 septembre 1949 et conformément à l'autorisation accordé par le ministre des Affaires municipales, le 1er février 1950.

Adopté

Attendu que le Conseil Municipal de St-Nicolas Sud a renouvelé officiellement au département de la Voirie de Québec sa demande, pour que le chemin appelé Route Craig-Road et Chemin St-Jean soit élargi et muni d'un pavage permanent,

Attendu que la réalisation de ce projet serait d'une grande utilité pour les résidents des comtés de Lotbinière et Mégantic, en éliminant plusieurs milles de chemin

NOUVELLE ECURIE (suite de l'avant dernière page)

charrue, à la diligence ou au fourgon militaire.

Il y a plus d'un siècle que la pour se rendre à Québec et exemptant la traversée de deux villages, Attendu que ce projet d'importance regarde beaucoup la commodité que cette amélioration apporterait au public voyageur en général pour les grands centres des Cantons de l'Est situés sur la Route No 5, et des autres routes aboutissant à cette dernière, En conséquence,

(suite à la dernière page)

France a réglementé pour la première fois, l'élevage du percheron. Tous les sujets enregistrés descendent d'un seul étalon, Jean de Blanc, né vers 1823. Les premiers colons français ont sûrement amené des percherons avec eux, mais ce n'est pas avant le XIX<sup>e</sup> siècle qu'on a importé en notre pays des sujets certifiés. L'Association canadienne des éleveurs de percherons, fondée en 1907 est aujourd'hui la plus nombreuse société d'élevage de chevaux de race au Canada.

**A VENDRE**

Paletôt pour Homme

Paletôt pour homme, grandeur 38. Pour la prochaine saison du printemps, c'est une véritable économie. Il est pratiquement neuf.

Adressez-vous à

"La Feuille d'Erable"  
Plessisville, P. Q.  
TEL.: 49.

**PERDU**

Chapelet en Crystal de roche, dans un étui noir, a été perdu à Plessisville, près de l'église St-Calixte, probablement. C'est un chapelet de grande valeur.

S. V. P. le remettre à:

**Madame Roméo Latulippe**  
Plessisville Station, P. Q.  
(récompense promise).

**POUSSINS BRAY**

Prompte livraison. Poussins Bray, partis ou d'un jour. Suffisamment en retard si vous désirez profiter des meilleurs marchés. Déterminez vos besoins et agissez de suite. Demandez nos prix. Agents.

**Médéric Breton**  
Plessisville.

**Léon Desharnais**  
Princeville.

**Logis à Louer**

A Plessisville, sur la rue Des Erables. Comprenant trois pièces avec chambre de bain en plus. Libre immédiatement.

S'adresser à:

**Albert Levasseur**  
107, rue Des Erables  
Plessisville, P. Q.

**L'ARMÉE CANADIENNE - "GAGE DE PAIX"**

Les communications jouent un rôle essentiel dans toutes les phases des opérations militaires. Un seul message peut décider de la victoire ou de la défaite.

Les hommes responsables de ce service essentiel apprennent à employer l'équipement et les méthodes les plus modernes en fait de radio, télégraphie, électronique, téléphonie. Les occasions de se perfectionner et de monter en grade sont innombrables dans le Corps des transmissions de l'Armée canadienne. On y offre un vaste choix de métiers spécialisés: maniement et entretien des appareils de radio et de télétypie, pose des fils et des câbles, installation et utilisation des centraux téléphoniques. Toute l'instruction est donnée à l'aide du matériel et des techniques les plus avancés.

La nouvelle Armée du Canada offre aux jeunes gens des carrières vraiment exceptionnelles. Pour renseignements complets, passez au centre de recrutement le plus proche. Vous pouvez être admis si vous avez au moins 17 ans et si vous remplissez les conditions requises. Apportez votre extrait de baptême et vos diplômes.

Dépôt d'effectif No 3, Hutte 41, Covefields, QUÉBEC, P. Q.

Dépôt d'effectif No 4, 772<sup>e</sup><sup>e</sup>st, rue Sherbrooke, MONTREAL, P. Q.

Chambre 2218, Immeuble "C", rue Lisgar, OTTAWA, Ont.

Entrez dans l'ARMÉE ACTIVE DU CANADA dès maintenant!

Écoutez le programme *Tambour Battant*, tous les vendredis soir à 9 hr. 30 P.M., — réseau français de Radio Canada

## TOILE DE LIN

Nous sommes les seuls détaillants autorisés, pour Plessisville et les environs, d'une fameuse TOILE DE LIN, à la verge, pouvant servir pour la confection de

**NAPPES, SERVIETTES ET LINGERIE**

De plus, nous avons actuellement en magasin un très bel assortiment de NAPPES, SERVIETTES, etc., toutes confectionnées et fabriquées avec cette superbe TOILE DE LIN.

Demandez nos prix ou venez les voir. Nous en avons pour toutes les bourses et tous les goûts.

**NOUVEAUTES "LA-TULIPE"**

Angle des rues St-Edouard et Ste-Marie.  
TEL.: 204  
Mlle Thérèse Latulippe, Prop.  
Plessisville, P. Q.

**Magasin de chapeaux démenagé**  
A PARTIR DU 15 MARS

J'occuperai le DEUXIEME ETAGE chez M. Jean-Paul Gamache, photographe, en face du Café Central, rue St-Calixte, à Plessisville.

A cette occasion, j'offrirai en vente UN LOT DE JOLIS CHAPEAUX qui se vendent régulièrement \$5.50, \$6.50 et \$7.50.

Réduits à \$3.00 \$4.00 5.

Une visite est sollicitée.

**Chez Alice Beaudette**  
Modiste de Chapeaux,  
Rue St-Calixte. (Au 2<sup>ème</sup> Studio Gamache)  
Plessisville, P. Q.

# Nouvelle Machine pour la Soudure à l'électricité ou au gaz...



Toujours désireux de mieux servir notre clientèle, nous avons fait l'achat d'une NOUVELLE MACHINE des plus modernes pour la SOUDURE à l'électricité ou au gaz.

Cette machine est portable et très puissante. Elle peut facilement faire toutes sortes de travaux.

**Soient: Dégeler, Souder Percer ou Meuler.**

Consultez-nous pour la réparation de vos pièces cassées ou usées, telles que:

**Epandeur, Fauchuse, Chargeuse, Batteuse, Pompe à Eau, Tracteur, Automobile, Bicycle à pédales ou à gazoline, Machine à Laver, etc.**

Nous nous spécialisons dans la structure d'acier:

**Réservoir d'acier de toutes sortes, "Tank" à l'huile, etc.**

Nous sommes les fabricants et les vendeurs de

**La FAMEUSE FOURNAISE D'ACIER**

à air chaud par gravité ou climatisé, pour chauffer au bois, au charbon ou à l'huile. C'est une rénovation dans le chauffage.

Consultez-nous.

**MAURICE MERCIER & FILS**

Atelier de Soudure  
Rue Savoie. Plessisville, P. Q. TEL.: 251

A VENDRE: Transmission, Différentiel, Chassis "Dodge 41" de sept passagers. Prix exceptionnels.

# La Farine Robin Hood

## Moulue de Blé Lavé

Adopté

AVIS DE MOTION est donné par M. Omer Pinette conseiller qu'à sa prochaine séance ou à une séance subséquente, le conseil prendra en considération un règlement concernant:

(a) l'éclairage de la Municipalité — soit aux frais de la Corporation, b) l'octroi d'une franchise, à toute personne, société ou corporation pour distribuer l'électricité dans les limites de la Municipalité et la passation d'un contrat pour ces fins.

Proposé par M. Z. Sévigny  
Secondé par M. Ar. Rousseau

Que ce conseil accepte la subdivision d'une partie des lots 69-A-1, 70-A-1 et 73 (69-A-1-1, 69-A-1-2, rue corcier, 69-A-1-3, 70-A-2 et 73-1) du cadastre officiel amendé du Village de Plessisville. Le tout tel que montré sur un plan préparé par Benoit Allard, arpenteur-géomètre en date du 16 septembre 1949 et conformément à l'autorisation accordé par le ministre des Affaires municipales, le 1er février 1950.

Adopté

Attendu que le Conseil Municipal de St-Nicolas Sud a renouvelé officiellement au département de la Voirie de Québec sa demande, pour que le chemin appelé Route Craig-Road et Chemin St-Jean soit élargi et muni d'un pavage permanent,

Attendu que la réalisation de ce projet serait d'une grande utilité pour les résidents des comtés de Lotbinière et Mégantic, en éliminant plusieurs milles de chemin

France a réglementé pour la première fois, l'élevage du percheron. Tous les sujets enregistrés descendent d'un seul étalon, Jean de Blanc, né vers 1823. Les premiers colons français ont sûrement amené des percherons avec eux, mais ce n'est pas avant le XIX<sup>e</sup> siècle qu'on a importé en notre pays des sujets certifiés. L'Association canadienne des éleveurs de percherons, fondée en 1907 est aujourd'hui la plus nombreuse société d'élevage de chevaux de race au Canada.

**A VENDRE**

Paletôt pour Homme

Paletôt pour homme, grandeur 38. Pour la prochaine saison du printemps, c'est une véritable économie. Il est pratiquement neuf.

Adressez-vous à

"La Feuille d'Erable"  
Plessisville, P. Q.  
TEL.: 49.

**PERDU**

Chapelet en Crystal de roche, dans un étui noir, a été perdu à Plessisville, près de l'église St-Calixte, probablement. C'est un chapelet de grande valeur.

S. V. P. le remettre à:

**Madame Roméo Latulippe**  
Plessisville Station, P. Q.  
(récompense promise).

**POUSSINS BRAY**

Prompte livraison. Poussins Bray, partis ou d'un jour. Suffisamment en retard si vous désirez profiter des meilleurs marchés. Déterminez vos besoins et agissez de suite. Demandez nos prix. Agents.

**Médéric Breton**  
Plessisville.

**Léon Desharnais**  
Princeville.

**Logis à Louer**

A Plessisville, sur la rue Des Erables. Comprenant trois pièces avec chambre de bain en plus. Libre immédiatement.

S'adresser à:

**Albert Levasseur**  
107, rue Des Erables  
Plessisville, P. Q.

**L'ARMÉE CANADIENNE - "GAGE DE PAIX"**

Les communications jouent un rôle essentiel dans toutes les phases des opérations militaires. Un seul message peut décider de la victoire ou de la défaite.

Les hommes responsables de ce service essentiel apprennent à employer l'équipement et les méthodes les plus modernes en fait de radio, télégraphie, électronique, téléphonie. Les occasions de se perfectionner et de monter en grade sont innombrables dans le Corps des transmissions de l'Armée canadienne. On y offre un vaste choix de métiers spécialisés: maniement et entretien des appareils de radio et de télétypie, pose des fils et des câbles, installation et utilisation des centraux téléphoniques. Toute l'instruction est donnée à l'aide du matériel et des techniques les plus avancés.

La nouvelle Armée du Canada offre aux jeunes gens des carrières vraiment exceptionnelles. Pour renseignements complets, passez au centre de recrutement le plus proche. Vous pouvez être admis si vous avez au moins 17 ans et si vous remplissez les conditions requises. Apportez votre extrait de baptême et vos diplômes.

Dépôt d'effectif No 3, Hutte 41, Covefields, QUÉBEC, P. Q.

Dépôt d'effectif No 4, 772<sup>e</sup><sup>e</sup>st, rue Sherbrooke, MONTREAL, P. Q.

Chambre 2218, Immeuble "C", rue Lisgar, OTTAWA, Ont.

Entrez dans l'ARMÉE ACTIVE DU CANADA dès maintenant!

Écoutez le programme *Tambour Battant*, tous les vendredis soir à 9 hr. 30 P.M., — réseau français de Radio Canada



**CENTRE NERVEUX de l'Armée**

Les communications jouent un rôle essentiel dans toutes les phases des opérations militaires. Un seul message peut décider de la victoire ou de la défaite.

Les hommes responsables de ce service essentiel apprennent à employer l'équipement et les méthodes les plus modernes en fait de radio, télégraphie, électronique, téléphonie. Les occasions de se perfectionner et de monter en grade sont innombrables dans le Corps des transmissions de l'Armée canadienne. On y offre un vaste choix de métiers spécialisés: maniement et entretien des appareils de radio et de télétypie, pose des fils et des câbles, installation et utilisation des centraux téléphoniques. Toute l'instruction est donnée à l'aide du matériel et des techniques les plus avancés.

La nouvelle Armée du Canada offre aux jeunes gens des carrières vraiment exceptionnelles. Pour renseignements complets, passez au centre de recrutement le plus proche. Vous pouvez être admis si vous avez au moins 17 ans et si vous remplissez les conditions requises. Apportez votre extrait de baptême et vos diplômes.

Dépôt d'effectif No 3, Hutte 41, Covefields, QUÉBEC, P. Q.

Dépôt d'effectif No 4, 772<sup>e</sup><sup>e</sup>st, rue Sherbrooke, MONTREAL, P. Q.

Chambre 2218, Immeuble "C", rue Lisgar, OTTAWA, Ont.

Entrez dans l'ARMÉE ACTIVE DU CANADA dès maintenant!

Écoutez le programme *Tambour Battant*, tous les vendredis soir à 9 hr. 30 P.M., — réseau français de Radio Canada

**NOUVEAU SALON DE CHAPEAUX A PLESSISVILLE**

"SALON MARTINE"

Madame ROMA MAILHIOT fait part aux dames et demoiselles, de Plessisville et des environs, l'ouverture d'un "SALON DE CHAPEAUX", situé au No. 220 de la rue St-Louis.

A cette occasion elle aura en magasin un très beau choix de modèles de dernières nouveautés et pouvant convenir à toutes les bourses.

Mesdames, Mesdemoiselles, vous êtes instamment sollicitées à visiter son nouveau commerce... et profitez de votre passage pour vous y choisir, dès maintenant, un joli chapeau pour Pâques. L'assortiment est au grand complet.

Mesdames, soyez chics et coiffez-vous au

**"SALON MARTINE"**

220, rue St-Louis  
Plessisville, P. Q.

## SPECIAUX D'ANNIVERSAIRE

jusqu'au 1er avril

Lainage et Gabardine, à la verge; COSTUMES et MANTEAUX, dans les teintes en vogue pour le printemps.

**A 10% D'ESCOMPTE**

Belle serge, bleu-marin, "Wofsted" rayé pour pantalons, Régulier \$4.50

**POUR \$3.25 LA VERGE**

Crêpe imprimé, 42 pes de largeur, beau choix de motifs et couleurs,

**SPECIAL A \$1.00 la verge**

BAS NYLON, parfait, Rég. \$1.35

**POUR \$1.15**

Un lot de coupons de lainage et gabardine

**A PRIX EXCEPTIONNELS.**

**MADAME RENE ROY**

154, rue Des Erables, (près de Savoie)  
Plessisville, — P. Q.

## Aubaines à 89c

**VENTE D'INVENTAIRE**

BLOUSES, manches courtes ou longues, différents modèles, de toutes couleurs, lavables, grandeurs 12 à 20 ans. Prix régulier \$3.95, pour cette vente 89 cts et une deuxième pour 11 cts.

SOIT: DEUX POUR \$1.00

**AUTRE AUBAINE A 89 cts**

Robes pour fillettes, modèles de différentes couleurs, 2 à 12 ans, prix régulier \$3.25, pour 89 cts et une deuxième pour 11 cts.

**AUTRE AUBAINE A 89 cts**

Robes de maison, couleurs et modèles variés, de 16 à 20 ans, prix régulier \$2.69 POUR 89 cts

**Cette vente commence le 17 mars.**

Les premiers arrivés, les premiers servis. Visitez régulièrement nos magasins.

**Geo. Dupont**

5 cts — 10 cts — 15 cts

Plessisville, P. Q.

**NOUVEAU SALON DE CHAPEAUX A PLESSISVILLE**

"SALON MARTINE"

Madame ROMA MAILHIOT fait part aux dames et demoiselles, de Plessisville et des environs, l'ouverture d'un "SALON DE CHAPEAUX", situé au No. 220 de la rue St-Louis.

A cette occasion elle aura en magasin un très beau choix de modèles de dernières nouveautés et pouvant convenir à toutes les bourses.

Mesdames, Mesdemoiselles, vous êtes instamment sollicitées à visiter son nouveau commerce... et profitez de votre passage pour vous y choisir, dès maintenant, un joli chapeau pour Pâques. L'assortiment est au grand complet.

Mesdames, soyez chics et coiffez-vous au

**"SALON MARTINE"**

220, rue St-Louis  
Plessisville, P. Q.



## HEURES D'OUVERTURE

DE LA PHARMACIE PLESSISVILLE

Ouvert tous les Jours:

**Lundi, Mardi, Mercredi et Jeudi**  
de 9.00 hres A.M. à 9.00 Hres P.M.

**Vendredi et Samedi**

de 9.00 hres A.M. à 10.00 Hres P.M.  
Le Docteur C. A. Gilbert, spécialiste pour

**Yeux, Oreilles, Nez, Gorge**

est à notre Magasin tous les vendredis soirs de chaque semaine.

Consultez-le.

## LA PHARMACIE PLESSISVILLE

(Docteur C.A. Gilbert)

169, rue St-Louis,

TEL: 147

Plessisville — P.Q.

Les Impressions d'un Patron

(Suite de la page 2)

année, paie un impôt direct, en plus des taxes ordinaires, de \$288.00, tandis qu'aux Etats-Unis, le même employé ne paie

que \$26.00 dont 10% pour l'Anglais, et 1% du salaire annuel pour l'Américain.

Pour vous citer un exemple de la dictature implacable que l'on impose au peuple anglais vis-à-vis

du rationnement, je vous citerai ce fait bien frappant. Un cultivateur et son épouse, donnant une réception à Brent Knole Somerset, se virent imposer une amende de 25 Livres (25.0.0), soit approximativement, au cours normal de la monnaie, \$125.00 plus les frais, pour avoir servi de la crème avec le thé durant cette réception. Un inspecteur du gouvernement se trouvant un de ses invités, rapporta ce bon cultivateur qui en fut quitte pour payer son amende et ses frais. On me dit que le Ministère des Approvisionnements emploie actuellement près de 1,000 inspecteurs dont les fonctions expresses sont de découvrir de tels manquements à la loi. Il me semble que c'est bien dispendieux pour épier le peuple et le pressurer ainsi. Apparemment, en 1948 seulement, 21,000 personnes ont été poursuivies pour avoir manqué aux lois du rationnement dans le genre du cas que je viens de citer. Autrefois, il y avait un vieux dicton qui disait qu'en Angleterre personne pratiquement ne désobéissait aux lois, parce que les lois étaient tellement bien faites que l'on pouvait y vivre bien heureusement suivant la loi. Depuis que le gouvernement socialiste a pris le pouvoir, l'on dit couramment qu'il y a au-delà de 4,000 moyens de désobéir aux présentes lois. Plus une loi est mal faite, plus elle expose le peuple à y désobéir et à devenir malhonnête.

La socialisation en Angleterre

## Une nouvelle écurie pour les fameux chevaux "Black Horse"

"Le public pourra désormais voir tous les jours les chevaux noirs de la Brasserie Black Horse", a déclaré lundi, le 27 février le président Norman J. Dawes, à l'inauguration de la nouvelle écurie construite pour les seize étables qui constituent le groupe le plus nombreux de reproducteurs percherons au Canada. La nouvelle bâtisse, dont on a terminé récemment la construction, est située sur le chemin de la Côte de Liesse, à peu près à égale distance entre Dorval et Ville Saint-Laurent, c'est à dire à environ vingt minutes en auto du cœur de Montréal.

"Comme leurs devanciers, ces étables sont au service de l'agriculture québécoise, en vue de l'amélioration de la race chevaline", a précisé M. Dawes. "Depuis 1931, les percherons de la Brasserie Black Horse ont engendré, pour les cultivateurs, plus de 19,000 poulains et pouliches de choix. Notre écurie a donc contribué au relèvement rapide de la valeur du cheval de trait québécois, et la publicité que lui ont valu ses nombreuses victoires à diverses expositions a augmenté la demande pour les chevaux de notre province en attirant l'attention sur leur haute qualité.

"Les chevaux Black Horse figurent à la plupart des expositions de la province, même si on ne les inscrit pas toujours aux concours, et ils ont remporté beaucoup de prix aux grandes expositions de Québec et de la province d'Ontario, ainsi qu'à l'exposition internationale des bestiaux, à Chicago.

"Léo Magnus", par exemple, a remporté 19 grands championnats; Captivator a été jugé le meilleur étalon percheron du Canada trois années de suite, en 1932, 1933 et 1934; Paramount Carliet a été grand champion de l'exposition nationale canadienne et de l'exposition royale d'hiver en 1938, puis grand champion de l'exposition nationale canadienne de 1939. Tous nos étalons ont remporté des prix importants". Crescent Laet, celui des seize chevaux Black Horse actuels qui a remporté le plus de prix, sera visible à la nouvelle écurie; il s'est

classé premier de sa catégorie en plusieurs occasions, particulièrement à l'exposition nationale canadienne et à l'exposition royale d'hiver.

"Le percheron" explique M. Dawes, "est apte à rendre économiquement de très nombreux services sur la ferme". C'est le nœud de trait le plus estimé dans le monde entier et le plus répandu aux Etats-Unis où il y en a trois fois plus qu'en France. Les services de l'autre race, soit presque la même proportion qu'en notre pays.

"Nos chevaux ont toujours été très estimés du public et, comme il sera facile, dorénavant, de les examiner ici, nous espérons qu'ils deviendront une grande attraction gratuite pour tous les visiteurs". Les amateurs de chevaux, qui individuellement ou en groupes, se rendent déjà nombreux à la nouvelle écurie, voient de quels soins

**THEATRE** TOUJOURS UN BON PROGRAMME DE FILMS CHOISIS

# PRINCESS

UNE ATMOSPHERE AGREABLE PRINCEVILLE

Dimanche, Lundi, 19, 20 Mars  
Vous ne serez pas déçus en venant voir

## LUMIERES DE PARIS

avec Tino Rossi, et Viviane Romance  
Sans contredit, l'un des plus grands succès de Tino Rossi. Une bonne histoire et de belles Chansons.  
Cartoon — Actualités

Représentations: Tous les soirs à 8.15 hres, excepté le Samedi  
**LE SAMEDI SOIR: Deux Représentations:**  
à 7.15 et 9.15 hres P.M.

**DIMANCHE: Trois Représentations:**  
à 2.30 p.m. — 7.15 et 9.15 hres p.m.

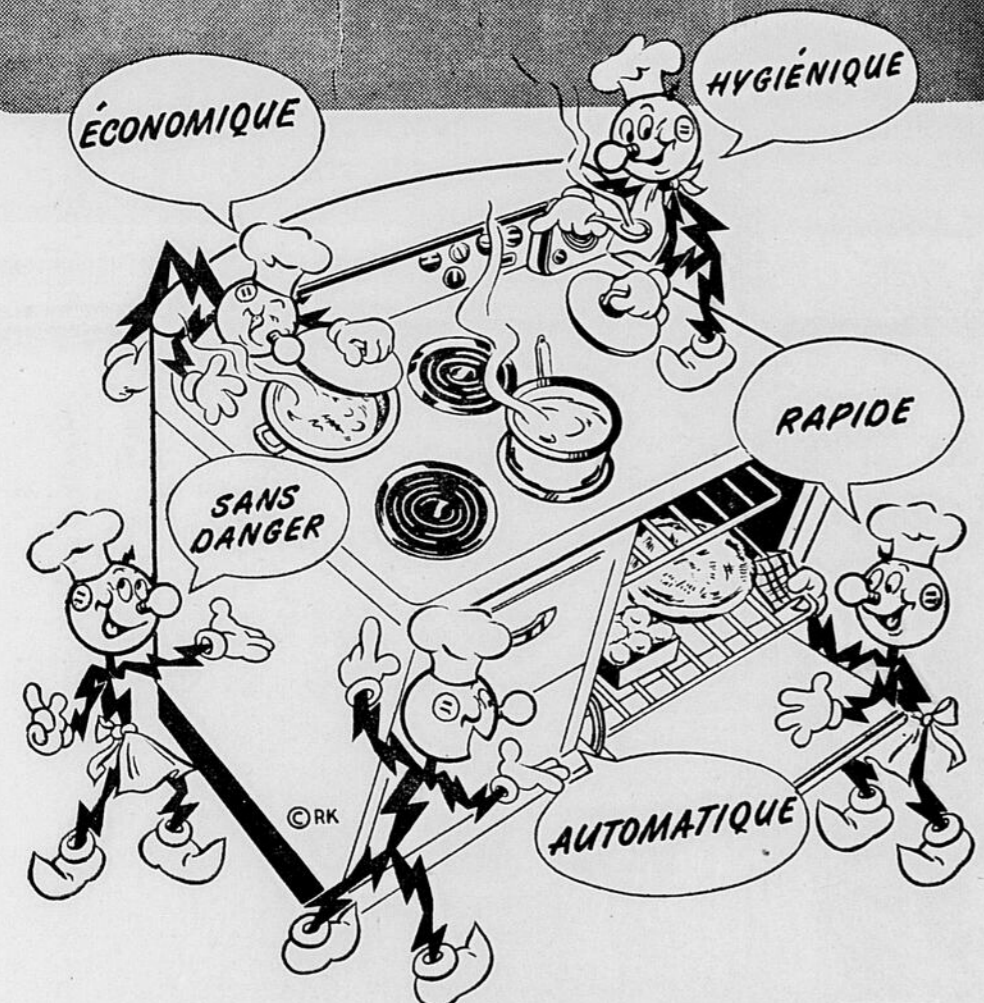
on entoure les percherons, comment on les nourrit et les promène. Ces animaux sont soumis à un régime scientifique destiné à les tenir en parfaite santé. Chacun d'eux pèse à peu près autant qu'une douzaine d'hommes ordinaires.

L'écurie neuve, une bâtisse très moderne disposée en forme de I majuscule, comprend le pavillon de l'ouest où se trouve le local réservé aux visiteurs, le pavillon de l'est où sont logés les services d'entretien et, les deux, les stables. Les enclos de promenade et parcs de stationnement sont entre la route et la bâtisse, et le pâturage s'étend derrière celle-ci.

La renommée du cheval percheron remonte au moyen âge; c'était une des montures les plus capables de porter un chevalier revêtu de sa lourde armure. On trouve plus tard ce cheval attelé à la

Suite à la page 6

## La cuisine électrique a tous les avantages!



CUISSON AUTOMATIQUE • CHALEUR CONCENTREE • METS PLUS NOURRISSANTS • RAPIDITE • CONFORT • PROPRIETE • ECONOMIE  
SECURITE • LOISIRS PROLONGES

Oui, la cuisine électrique possède tous les avantages! Avant d'acheter un poêle, RENSEIGNEZ-VOUS sur ces appareils économiques et commodes que sont les poêles électriques et les poêles combinés (chauffage au combustible et cuisson à l'électricité). Vous serez enchanté de votre prévoyance.

The Shawinigan Water & Power Company  
Electricité • Produits Chimiques  
GENIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION

## Eau de Javelle Polaire



LES BLANCHISSEUSES trouveront grand profit à employer l'eau de javelle polaire  
C'est un produit de haute qualité qui a fait ses preuves. On peut s'en servir pour la vaisselle, évier, toilettes, blanchissage en général.  
En faire l'essai c'est l'adopter.

En vente dans toutes les épiceries

## TERRE A VENDRE

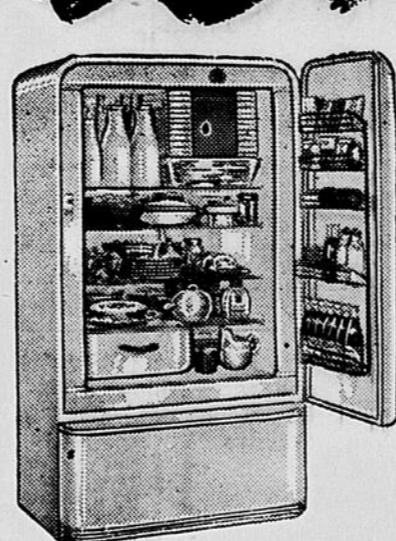
AVEC MAISON et ROULANT

Située à St-Pierre Baptiste, au 11ième rang, à deux milles du village. Deux mille érables sur la ferme. Sera vendue avec ou sans roulant. S'adresser à:

## OLIVA TURGEON

St-Pierre Baptiste, P. Q. Cté Mégantic.

## C'EST NOUVEAU! C'EST MEILLEUR! C'est Westinghouse



AVEC TOUTES 5 ZONES DE FROID  
CONTRÔLE AUTOMATIQUE "TRUE-TEMP"

- FROID PLUS FROID: Pour aliments congelés et cubes de glace.
- FROID DE GARDE-VIANDE: Pour volaille, viande ou poisson.
- FROID DE LAITERIE: Pour lait, crème et beuverages.
- FROID CONSTANT: Pour emmagasinage général des aliments.
- FROID HUMIDE: Pour fruits et légumes.

"DELUXE 7" \$329.00  
AUSST  
"SUPER DELUXE 7" \$359.00

Le grand et nouveau réfrigérateur Westinghouse "TRUE-TEMP" est plus spacieux et meilleur que jamais — assure plus de tout ce que vous désirez dans un réfrigérateur moderne. Couvert par un PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS.

## Rosaire Côté

Marchand de Meubles  
PLESSISVILLE, P. Q.

VOUS OBTENEZ PLUS, DANS UN Westinghouse

## CE QUE NOUS VOUS OFFRONS

Pour les Premières semaines de 1950

Nous venons de recevoir un très GRAND CHOIX de COUPONS A LA LIVRE, de différentes qualités pouvant servir pour votre couture du printemps. Ces COUPONS de qualité supérieure peuvent être utilisés pour la confection de

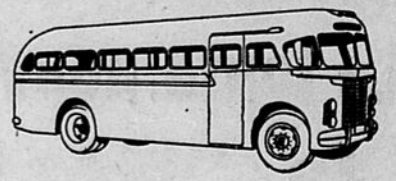
Robes, Sous-vêtements, "Smock"  
Lingerie d'Enfants en général.  
Le choix est considérable et les

Prix exceptionnels.  
En achetant chez-nous vous réaliserez de grandes économies. Venez immédiatement.

## MAGASIN ROBERT

Rue St-Calixte  
Plessisville, — P.Q.

## Service Express direct pour Montréal



De Ste-Anastasia — Plessisville  
A Montréal (Tous les Jours)

	Tous les Jours A.M. (Excepté Dimanche)	Tous les Jours P.M.	Dimanche et Fête seulement P.M.
Ste-Anastasia	8.25		4.25
Plessisville	9.00	5.00	5.00
Montréal	12.15	8.15	8.15

DE MONTREAL A PLESSISVILLE et STE-ANASTASIE (excepté Samedi et Dimanche)

	Tous les Jours A.M.	Tous les Jours P.M.	Samedi p.m. Seulement	Dimanche p.m. Seulement
Montréal	9.30	5.30	1.30	8.30
Plessisville	1.15	8.45	4.45	11.30
Ste-Anastasia	1.50	9.20	5.20	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS  
Ste-Anastasia: Napoléon Isabelle Téléphone 235 sonnez 22  
Lyster: Hôtel Lyster, Téléphone 4, sonnez 3  
Ste-Julie: E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22  
Laurierville: H. Lemieux, Rest. Téléphone 21  
Plessisville: Terminus Central, Téléphone 305  
Princeville: E. Mailhot Téléphone: 25  
Montréal: Café Dinel, 1296 rue St-Christophe, TEL.: M.A. 0306

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black Lake et Thetford-Mines. Pour renseignements supplémentaires consultez votre agent local ou communiquez avec

## AUTOBUS DAVELUYVILLE, ENR.

Provencher et Bradette, Proprs.  
DAVELUYVILLE, P. Q.

# OBTENEZ UN TEINT VRAIEMENT RAVISSANT

avec LA CREME AUX VITAMINES A & D DE VITA-RAY



**PRIX SPECIAL**  
\$1.50



Les vitamines A & D donnent une nouvelle vitalité aux cellules de l'épiderme en donnant à celle-ci un fini plus doux, un contour plus ferme et cette sensation de fraîcheur tant recherchée.

Spécial: Le gros pot de crème VITA-RAY aux vitamines A & D, rég. \$2.50

**POUR LE PRIX SPECIAL DE \$1.50**  
Hâtez-vous de vous procurer le vôtre.

## AUX PHARMACIES MARCHAND

Rue St-Louis TEL.: 366 Rue St-Calixte: 80  
Armand Marchand, Pharmacien-Chimiste  
Plessisville — P. Q. Co. Mégantic

Foto Nite au Théâtre

(suite de la page 1)

Pas Pré-sente, Troisième: Mme Paul Montigny de Princeville. Pas Pré-sente. Quatrième Madame Alphon-

se Salvail de Plessisville. Pas pré-sente.

On procéda alors au tirage du prix de consolation. Mlle Laurencia Labonté de Plessisville fut l'heureuse favorisée du sort et gagna

Tél.: 226

270, rue St-Louis

## GEORGES LABRECQUE

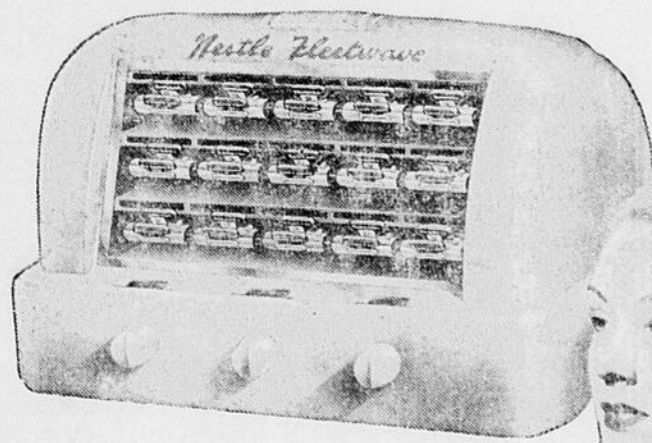
Plessisville, P. Q.

Ferronnerie et Matériaux de Construction avec les plus bas prix défiant toute compétition.  
AVIS: A ceux qui veulent construire ou réparer leurs bâtisses de venir consulter mes prix avant de faire leurs achats.  
SPECIAL: Articles de sucrerie, chalumeaux, canistres à sirop, etc.

**A VENDRE**

UN camion Ford de deux tonnes, UN bicycle à gazoline "Indian", Trois bicycles ordinaires de seconde main. Nous achetons les vieux fusils et carabines.

# La toute nouvelle permanente 1950 la "Nestle Fleetwave"



Cette méthode révolutionnaire d'ondulations permanentes, développée par la Compagnie "Nestlé" les inventeurs de l'ondulation permanente, — est complètement automatique. Les clés sont ajustées pour convenir à la texture de votre cheveu.  
Cette permanente se donne beaucoup plus rapidement et d'une façon plus confortable qu'aucune autre que vous ayez eue auparavant.  
Venez prendre rendez-vous ou téléphonez au

## Salon Thérèse

(au Théâtre Colonial)

Thérèse Auprix, Prop.

TEL.: 337

PLESSISVILLE, P. Q.

### Décès de M. A. Gagné à Ste-Anastasia de Lyster

Le 24 de février, est décédé subitement M. Alfred Gagné à l'âge de 74 ans.

Son service fut chanté en l'église de Ste-Anastasia de Lyster lundi, le 27 février.

M. Gagné laisse pour pleurer sa perte, son épouse (née Marie-Anne Juneau). Deux fils: M. Alphonse Gagné de Lyster et M. Henri Gagné de New-Britain. Trois filles: Mme J. Martineau (Marie-Laure Gagné) de Ste-Agathe de Luthière; Mme Charles Jacques (Thérèse Gagné) Mme J. Lemelin (Marguerite Gagné).

Une belle-fille: Mme H. Gagné de New-Britain. Trois gendres: M. J. Martineau de Ste-Agathe, MM. Lemelin et Jacques de Lyster. Ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Jos Gagné de Ste-Anastasia, M. et Mme Arthur Gagné de Lyster. Une soeur et beau-frère: M. et Mme Aimé Bilodeau de Lyster. Il laisse également plusieurs petits enfants, neveux et nièces.

"La Feuille d'Erable" offre à la famille éplorée, ses sincères condoléances.

une valeur de \$5.00 en marchandises don des "Pharmacies Marchand" le Plessisville.

Cette semaine l'offre de \$200.00 sera répétée et sera encore divisée en quatre chances de \$50.00 chacune. Le prix de consolation du 16 mars consistera en une valeur de \$5.00 en marchandises offert par le Magasin J. E. Bourque & Fils de Plessisville.

Municipalité du Village de Plessis

(suite de la page 6)

Il est proposé par M. l'Échevin Omer Pinette, secondé par M. l'Échevin A. Rousseau et unanimement résolu.

Que demande soit portée par ce conseil auprès de l'Honorable Ministre de la Voirie de la Province de Québec, de bien vouloir considérer ce projet de grande importance en mettant en exécution les dits travaux d'élargissement et de pavage permanent de la route Craig-Road et chemin St-Jean dès le printemps 1950.

Unanimentement adopté.  
Le secrétaire trésorier donne lecture des lettres suivantes:  
Société St-Vincent de Paul.

L'Association du Québec pour la prévention des accidents du travail.

The Shawinigan Water & Power Une requête des citoyens pour la rue Aqueduc. (14 noms).

Une requête de 60 noms présentée par M. Maurice Brassard, demandant que de l'asphalte soit posé dans certaines rues.

Proposé par M. J. H. Bélanger Secondé par M. René Tardif Que ce conseil s'ajourne au 20 mars prochain.

Adopté  
Marcel Collin Sec.-Trés.  
Jos. E. Fournier Maire

## Le congrès des 4-H à Drummondville

### Ste-Anastasia de Lyster

NAISSANCE: M. et Mme Antonio Laflamme (Rita Hallé) font part de la naissance d'un fils, né le 8 mars.

Parrain: Alcide Doucet, marraine: Grazielle Laflamme, de Plessisville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Gérard Côté de Plessisville.

VA ET VIENT: M. Wellie Boissonneault se rendait à Montréal dernièrement, afin d'assister à des réunions agricoles.

M. Edouard Delisle, hospitalisé à l'Hôtel Dieu de Québec, se remet lentement d'une grave opération.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

### Service anniversaire à Plessisville.

Samedi matin, le 18 mars, à 8 heures, sera chanté en l'église de Plessisville, le service anniversaire de feu Dame Achille Montreuil.

Parents et amis sont priés d'y assister.

### STE-SOPHIE

M. et Mme Armand Paradis, Nicole et Marielle Paradis de Sherbrooke; M. et Mme Aimé Gosselin; Micheline et Claire Gosselin de Victoriaville; visitaient récemment chez M. et Mme Ernest Gosselin, Thomas Blondeau, Jérôme Dubois, Robert Gosselin ainsi que chez M. et Mme Roger Paradis

### ST-PIERRE BAPTISTE

NAISSANCE:

Le 27 février est né à M. et Mme Ludger Dion (Simone Audet) un fils baptisé Joseph, Gérard, Normand, Parrain Léo Audet, marraine Régina Grégoire.

VA ET VIENT: M. l'abbé Léo Roberge était de passage à Québec dernièrement.

MM. Claude Smith de St-Jean d'Iberville et Benoit Brisson de Victoriaville ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Louis Bergeron.

Nous apprenons du Bureau de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, situé à Sherbrooke, que le prochain congrès des Clubs 4-H des Cantons de l'Est et de la Vallée de la Chaudière, sera tenu en mai prochain à Drummondville. Les années passées des congrès ont été tenus à Mégantic, Disraéli, Cookshire, Ste-Marie, Co. Beauce; le congrès de Drummondville sera le 5ième congrès 4-4.

A ce congrès il y aura des délégués des 40 Clubs de la région répartis dans les comités suivants: Beauce, Dorchester, Mégantic, Frontenac, Wolfe, Arthabaska, Nicolet, Drummond, Missisquoi, Shefford, Compton et Brome. Environ 300 membres 4-H assisteront aux délibérations qui dureront une journée.

Comme nous le savons les Clubs 4-H de la région sont administrés par l'Association Forestière des Cantons de l'Est, sous l'habile direction de M. G. M. Stearns, président, du Lac Mégantic. Au cours du congrès une attention spéciale sera apportée à la possibilité pour les membres 4-H, de s'occuper d'une façon plus intense des travaux de reboisement et d'embellissement. L'an dernier on se souvient que des Clubs comme Ste-Marie de Beauce, Cookshire, Sawyerville et d'autres, ont planté plus de 2000 arbres dans leur localité. En intéressant les jeunes 4-H de 10 à 20 ans, aux travaux de reboisement, et à la conservation de nos forêts, l'Association Forestière des Cantons de l'Est aura fait oeuvre très utile. Les Clubs 4-H sont invités dès

### PEINTRE - TAPISSEUR

M. Jean-Paul Fournier offre ses services pour tout ouvrage de peinture à l'intérieur et à l'extérieur.

Aussi il peut faire le tapisserie en général.

Pour plus de détails, prière de communiquer avec lui-même.

**M. Jean-Paul Fournier**  
9 rue Savoie,  
Plessisville, P. Q.

CANADIAN CONCERTS & ARTISTS INC.  
A LE PLAISIR D'ANNONCER

La venue à Victoriaville de trois formidables artistes qui ont conquis Montréal l'an dernier



le sensationnel chanteur comédien et fantaisiste avec

## MYR ET MYROSKA

le spirituel chansonnier et animateur parisien l'étonnante devineresse qui répond à toutes les questions.

De plus: LES SEBASTOS, dans une danse apathe authentique; LES RENATIS, deux comédiens burlesques de Paris; JIM CUNY, jongleur sur bicyclette

### et YVETTE GIRAUD

vedette du disque et de la radio. Elle créa la chanson "Mlle Hortensia"

un orchestre dirigé par Walter Eiger

Un spectacle de 2 heures et demie

**VENDREDI soir, 17 MARS, à 9,15 hres**

**Au THEATRE LAURIER**

Admission: 1.13 1.50 2.00

Commandes postales doivent être accompagnées de mandats ou chèques.

Billets maintenant en vente

### Salon de coiffure à Vendre ou à échanger

pour une automobile.

comprenant: machine à sécher les cheveux et machine à permanents, etc.

### AUSSI PETIT CHALET TRANSPORTABLE A VENDRE.

PROPRIETE A VENDRE

Grande maison avec une partie actuellement louée par une épicerie à \$35.00 par mois. Système de chauffage à l'eau chaude, grand garage de 40 pieds de longueur situé au No. 238 de la rue St-Louis, juste à 30 pieds en arrière de la Chapelle Fatima.

### MENAGE A VENDRE AU COMPLET

cause de vente: autre position nécessitant un déménagement.

S'adresser à:

## J. ARMAND DOUCET

238, rue St-Louis,  
PLESSISVILLE — P. Q.

maintenant à commencer à s'organiser pour se rendre à Drummondville aux premiers jours du mois de mai.

## POUR LA BELLE SAISON..



Madame Emile Bergeron, modiste à Plessisville, annonce aux dames et demoiselles, qu'elle vient de recevoir un beau choix de CHAPEAUX DE PAILLE "Milan" et autres modèles de Taffetas et Suède, faits à la main.

Elle a aussi en magasin un assortiment complet de SACS A LA MAIN, de tous genres, et assortis de couleurs.

GANTS de modèles récents, BAS, dans les teintes à la mode, FLEURS, les plus nouvelles.

La Femme à la page se coiffe toujours chez

## MADAME EMILE BERGERON

MODISTE  
199, rue St-Louis  
Plessisville,

Tél.: 118.  
P. Q.

## THÉÂTRE COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"  
TEL.: 228 Rue St-Edouard

### PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dimanche et Lundi: 19, 20 Mars  
En spécial 2 jours seulement.  
Entièrement Parlé Français.

## BETE AUX CINQ DOIGTS

avec: Robert Alda, et Andrea King  
Version Française de "Beast with Five Fingers"  
En plus: Actualités et un sujet court en couleurs  
Terreur et angoisse, l'histoire d'un cadavre vivant.  
Lundi soir: Le Concours de Présence".

Mardi, Mercredi et Jeudi, 21, 22, 23 Mars  
En Spécial

## FLAMINGO ROAD

avec: Joan Crawford, Sydney Greenstreet, Zacharie Scott et Gladys George.  
En plus: Un sujet court en couleurs.  
C'est une rue que pas une femme ne peut aimer... chose étrange une femme y trouve l'amour.  
Mardi, Mercredi et Jeudi soir: "Foto-Nite"

Vend. et Samedi: 24, 25 Mars  
Super Grand Spécial En Couleurs  
Entièrement Parlé Français.

## LES NAUFRAGES DES MERS DU SUD

avec: Ray Milland, John Wayne, et Paulette Goddard.  
Version Française de "Reap the Wild Wind" en couleurs  
En plus: Sujet court en couleurs.  
Amour passionné et lutte sous-marines. Le plus grand spectacle d'action jamais traduit en français et en couleurs.

Vendredi soir: Samedi après-midi:  
Concours de "Présence".

### HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres  
SAMEDI: Matinée à 2.30 hres  
Soirée à 7.15 et 9.15 hres  
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres  
Soirée à 7.15 et 9.15 hres.

Toujours un bon programme à l'affiche